

# Világosság

ÁRA 4 LEV

Társasági pénztár: 223.224/43  
Apró: Dir. Gen. PTT. No. 223.224/43

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1948. november 26. péntek.

V. ÉVFOLYAM, 275. SZÁM

## A Magyar Népi Szövetség legutóbbi választásainak jelentősége

IRTA: BÁNYAI LÁSZLÓ, A MNSZ ALELNÖKE

Országunknak a fasizmus kar-  
mából a Szovjet Hadsereg által  
förtémt felszabadítása után, a ma-  
gyar népi tömegek demokratikus  
mozgama a román antifasista  
erők régi szövetségese, a MADOSZ  
köré tömörült, amely 1934. évi  
létrehozásától kezdve a munkás-  
osztály pártja, a Román Kommunista  
Párt irányításával küzdött.  
1944 őszén a MADOSZ — a Ma-  
gyar Dolgozók Szövetsége — alap-  
jait kiszélesítve, a Magyar Népi  
Szövetségé alakult, amely 1945  
május havában Kolozsvárott tar-  
tott első kongresszusán főfeladat-  
ként jelölte meg „a romániai ma-  
gyar lakosság demokratikus ala-  
pokon való megszervezését”.

A magyar dolgozó lakosság e  
demokratikus alapokon való meg-  
szervezését nemcsak a román pol-  
gárság fasiszta méreggel itatott  
sovíniszta mestorkedéseivel keresz-  
tezték, hanem az erdélyi magyar  
földbirtokosok és kapitalisták  
szembehelyezkedése is.

A magyar reakció, amely addig  
testestől-lelkestől a német imperia-  
lizmus szolgálatát, ennek az ősz-  
szemelése után nyomban az ame-  
rikai és az angol imperializmus  
szolgálatába szegődött.

Miután eredménytelenül kísérle-  
jezték azzal, hogy a dolgozó nép  
demokratikus vívmányait és  
fejlesztésével ellenséges, saját szer-  
vezetét hozzon létre, az országban  
lévő és kiszajtozott magnások, tö-  
kések, katolikus egyházfők és  
jobboldali szociáldemokrata hon-  
ok vezette magyar reakció a Ma-  
gyar Népi Szövetség tevékenységé-  
nek hibás utra terelésére össz-  
pontosította erejét. Az ugynevezett  
„magyar egység” — minden  
romániai magyar elvtelen egysége,  
kiszákmányolók és kiszákmányoltak  
együtt — jelszavával, ellen-  
es elemeknek sikerült befura-  
kodniuk a MNSZ-szervezetek ve-  
zetőségébe. A magyar reakciók  
terve az volt, hogy a Magyar Népi  
Szövetségen belülről megvaló-  
sítsák azt, amit kívülről nem si-  
került elérniük. Megkísérelték bi-  
zalmatlanságot elhínteni a mun-  
kásosztály pártjának a kormány  
által is magáévá tett nemzetiségi  
politikájával és az együttélő nem-  
zetiségek jogegyenlőségének a  
megvalósításával szemben, amely-  
re a politika törekedik.

Luca Lászlónak, a RMP Köz-  
ponti Vezetősége titkárnak, a  
Párt kolozsvári magyar nyelvű  
napilapja, az „Igazság” 1947 má-  
jus 22-ji számában megjelent cikke  
komoly fordulatot hozott a  
Magyar Népi Szövetség útjában.  
A Párt vezetésének a vonalat jut-  
tatva kifejezte, a cikk hangsu-  
lyozta azt a — legsúlyosabbak kö-  
zül való — veszélyt, amely a  
MNSZ-t az által fenyegette, hogy  
egy helyi szervezeten keresztül  
vezető és irányító szerepének a  
teljes elismerése. A cikk ugyanak-  
kor felhívta a figyelmet arra a  
veszélyre is, amelyet az erdélyi  
magyar kiszákmányolt elemek ál-  
tal a Magyar Népi Szövetség  
belülről való behatolásának a  
növekedése jelentett. Luca László  
hangsúlyozta, hogy a magyar la-  
kosság lezárta az erdélyi népi  
rétegek érdekeit.

A MNSZ központi végrehajtó bi-  
zottsága, a hírlap nyomán, 1947  
január 2-4. ülésén elhatározta, hogy  
háromfelosztású teret határo-

eszközzel elősegíteni igyekszik a  
haladó szellem térhódítását, tár-  
sadmű és gazdasági téren pe-  
dig dolgozó tömegeink érdekei-  
ért száll síkra. Továbbá „szer-  
vezeteink irányítását falun elsősor-  
ban a dolgozó földművelés, város-  
on elsősorban a dolgozó  
kisemberek, a munkások és a  
haladó értelmiségiek kezébe  
kell letenni”.

A MNSZ fejlődésében döntő  
jelentőségű volt a RMP központi  
vezetőség plenáris ülésének  
a határozatából és a Tájékoztató  
Irodának a JuKP helyzetére  
vonatkozó határozatából eredő  
tanulmányok alkalmazása. A  
MNSZ központi vezetőségének  
Csikszereván, ez év július havában  
megtartott plenáris ülésén  
a dokumentumok fényében le-  
szegte, hogy: „ahhoz, hogy a  
MNSZ meg tudjon felelni az  
előtte álló feladatoknak, szerve-  
zeti vezetőségében és társadalmi  
összetételében az eddiginél  
is fokozottabb mértékben tükröz-  
nie kell népköztársaságunk  
következő demokratikus  
szellemét”.

A kereteknek a kiszákmányo-  
ló, sovíniszta, nacionalista ele-  
meiktől való megkiszármányolása  
szervezeti alakot kapott az országos  
kongresszust megelőző legutóbbi  
választásokkal.

Hogy előkészítse az aktivisták  
a választásokra, amelyeknek  
a szervezeti szabályzat ér-  
telmében meg kell előznie az

országos kongresszust, a MNSZ  
központi vezetősége 18 megyei  
központhoz ötnapos szeminá-  
riumokat szervezett 600 aktív-  
is részvételével. E szemináriumok-  
on a résztvevők előtt meg-  
világították az ellenséges polgári  
nacionalizmusból fakadt diver-  
zionista jelszóban, az elvtelen,  
ugynevezett „magyar egység”-ben  
rejlő veszélyt. A munkásosztály és a  
dolgozó parasztok közötti, a munkásos-  
tály vezetői szövetség kérdését  
szintén feldolgozták a 600 aktív-  
istával.

E szemináriumok résztvevői  
a fenti kérdéseket feldolgozták  
14.000 irányítóval, akik aztán  
minden helyi szervezetben ered-  
ményes felvilágosító munkát  
fejtettek ki.

Szeptember 15. és október 31.  
között több, mint 1500 szerve-  
zetben megvolt a választás. A  
választás véget ösztönözött ülés-  
selyen több százezer igazolt tag  
vett részt.

Az erdélyi magyar reakció  
mozgósította minden erejét, ab-  
ból a célból, hogy a tömegeket  
befolyásolva, távol tartsa őket  
a gyűlésektől, azt remélve, hogy  
így megtarthatja a MNSZ-ben  
szertett vezetőségi helyeit.

Azonban a reakció minden  
mesterkedése meghiúsult.

Annak ellenére, hogy a vá-  
lasztások a mezőgazdasági kam-  
pány idején mentek végbe, a  
résztvevők száma többszörösen

nagyobb volt, mint az előző  
évek MNSZ-kongresszusi válasz-  
tásai alkalmával.

A MNSZ beiratkozott tagjai-  
nak a száma mindenütt meg-  
nőtt. A legutóbbi választási  
kampány idején egyes megyék-  
ben az egytől-egyig a dolgozó  
és közép földművelés sorából  
kikerült új tagok száma három-  
ezerig nőtt. A szervezetek ve-  
zetősége ma legnagyobb részt,  
mind városban, mind falun, a  
dolgozók kezében összpontosul.  
Összegező kimutatás szerint, a  
városi vezető szervek munká-  
sokból, értelmiségiekből és kis-  
iparosokból állnak, falvakban  
pedig a helyi szervezetek új ve-  
zetői létszámának több, mint két-  
harmad része a dolgozó föld-  
művelés sorából került ki.

A választások eredménye azt  
mutatja, hogy az ugynevezett  
„magyar egység” nacionalista  
jelszavának valójában nem volt  
visszhangja az ország magyar  
lakosságának dolgozó tömegei-  
ben. A kiszákmányolók ez a  
képmutató felhívása beleütközött  
a széles dolgozó tömegek  
egyre növekvő osztálytudatába  
és megtört ezen.

E határozott kiáradás révén,  
amelyet ez ellen az osztályharc  
hévét kibővíteni és sovíniszta  
ellentétet szítani akaró jelző  
ellen vívott, a MNSZ megdőlő-  
dött sorai szélesebbek, szilár-  
dabbak, erősebbek és tevéke-  
nyebbek lettek.

Maguk a tények cáfolták meg  
azokat, akik attól tartva, hogy  
„gyengítik” a szervezetet, nem  
mertek harez jelszót kiadni a  
városi és a falusi kiszákmányo-  
lók ellen. A falusi és a városi  
széles magyar népi tömegek  
jobban, mint bármikor kifeje-  
zésre juttatták szolidaritásukat  
a Magyar Népi Szövetség moz-  
galmával, mindenben követve a  
munkásosztály élcsapatát, orszá-  
gunk dolgozóinak a vezető ere-  
je, a Román Munkáspárt által  
meghuzott vonalat.

A MNSZ országos kongressz-  
usa, amely rövidesen követi a  
MNSZ helyi és megyei választá-  
sait a központi vezetőség meg-  
választásán kívül arra is hívta  
tört, hogy megalkossa a szer-  
vezet új, országunk nagy politikai  
és társadalmi átalakulásai-  
nak megfelelő szervezeti sza-  
bályzatát. E szervezeti szabály-  
zat tükrözi fogja a széles ma-  
gyar dolgozó tömegeknek azt a  
követelményt, hogy fenntartsák  
nélkül beleilleszkedjenek, a Ro-  
mán Népköztársaság minden  
haladó erejével együtt, a Román  
Munkáspárt vezetésével, a szoci-  
alizmus építésének a munkájába  
és harcába.

\* A fenti cikk a Szabvány, a  
RMP központi napilapja leg-  
utóbbi számában jelent meg.

## Rendelet az új élelmiszerjegyek kiosztásáról

BUKAREST — A kereskede-  
lemügyi és élelmiszerügyi minisz-  
terium rendelete értelmében az  
1949. év első negyedére szóló élel-  
miszerjegyeket a közellátási hiva-  
latok a következőképpen osztják  
szét:

A különleges körülmények kö-  
zött dolgozó munkások lilaszínű  
A jegyet, a nehéztisztviselők  
vörös színű B jegyet, a vasöntők  
és rokonszámú munkások B1  
jegyet, a kollektív szerződéses  
munkások és tisztviselők kékszi-

nű C jegyet, a 14 éven aluli csar-  
ládtagok zöld színű D1 jegyet és  
a 14 éven felüli családtagok na-  
rancsszínű D2 jegyet kapnak.  
Azok részére, akik nincsenek al-  
kalmazásban, a minisztérium élel-  
mezési jegyet nem biztosít.

Továbbra is megkapják élelmis-  
szerjegyüket azok, akik október,  
november és december hónapokra  
kivették, de csak abban az eset-  
ben, ha fizetés alkalmazotti mi-  
nőségükben megmaradnak, vala-  
mint azok, akik január, február  
és március hónapokban kerülnek  
alkalmazásba.

## A Román Bányász Szakszervezetek Országos Szövetségének felhívása a francia bányászok harcának támogatására

BUKAREST. (Rador.) A Ro-  
mán Népköztársaság Bányász  
Szakszervezeteinek Országos Szö-  
vetsége, felhívást intézett az or-  
szág összes bányászaihoz, a fran-  
ciaországi sztrájkoló bányászok  
megsegítésére.

A felhívás így hangzik:  
„Franciaország bányászai  
nyolc hete letették a munkát.  
350.000 munkás elszántan har-  
col a kíméletlen kiszákmányolás  
és a kizsákmányoló rendszer ellen,  
melynek a kapitalisták kiszákmányo-  
lása veti alá őket.

A maguk és családjuk kenye-  
réért és jobb megélhetésért ví-  
vott jogos harcukra, a francia  
kormány golyókkal, kínzásokkal  
és börtönnel válaszol. A francia  
kapitalizmus szolgái és az ame-  
rikai imperialisták nem riadnak  
vissza a gyilkosságoktól sem,  
hogy minél nagyobb profitot biz-  
tosítsanak maguknak és gaz-  
dájuknak akkor, amikor a dolgo-  
zók nagy tömeget a munkánál

kültség, az infláció és a legsá-  
több nyomor karmaiba taszít-  
ják.

Elvtársak! A párizsi ábráló  
kormány a bányászok ellen in-  
dított vad és kíméletlen terror-  
ra, megkísérel elfojtani a fran-  
cia munkásság nehéz áldozatok  
árán megszerzett utolsó jogát.  
De a vad terror ellenére is a  
bányászok, a franciaországi  
egész dolgozó nép segítségével,  
tovább folytatják hősi harcuk-  
at. Az ő harcuk ma az egész  
francia dolgozó nép kenyeréért,  
szabadságáért és békéjéért ví-  
vott harcot jelképez. Az ő har-  
cuk az egész világ dolgozóinak  
harca.

Elvtársak! Az egész világ  
munkássága magáévá tette a  
franciaországi sztrájkoló bányá-  
szok harcát. Nekünk is alkal-  
munk volt megismerni a töké-  
seldbirtokos rendszernek vérs-  
cinyomását. Elvtársaink közül  
is sokan elcsúsztak az élelmiszer

golyóitól, mert egy emberűb  
élettel való jogukat követelték.  
Még élénken él emlékezetünk-  
ben az 1929-es lüpnyl véreng-  
zés és az itt elesett elvtársaink  
emléke. Mi nem tudjuk elfelej-  
teni a tömeges elhocsátásokat,  
az éhínséget, a nyomort és a  
szenvetést, amelyet a mult rend  
szerek idején elszenvedtünk és  
amelyeket ugyanannak az impo-  
riallista kikknek parancsára  
provokáltak ki, amely ma a  
francia bányászok vérént ontja.

Elvtársak! A RNSZ Bányász  
Szakszervezeteinek Országos  
Szövetsége felhívja az ország  
egész bányász munkásságát, tá-  
mogassa anyagilag a francia  
bányászokat, akik elszántan és  
bírával állnak szembe az ame-  
rikai imperializmus szolgálatában,  
a francia reakciónak ellenük ir-  
nyított terrorjával.

Ellen a francia bányászok há-  
ború harca!

A hivatalos lap 1948 február  
17-én megjelenő 39-es számában  
közvetített 6162. számú rendelete,  
valamint a későbbi módosítások  
szabályozták az élelmiszerjegyek  
szétosztását, melyet a miniszte-  
rium illetékes igazgatósága hajt  
végbe Bukarestben. Ezért a köz-  
ellátási hivatalok legkésőbb de-  
cember 1-ig kötelesek a követke-  
zőket jelenteni:

Összegezve a január, febr-  
ruár és március hónapokra szük-  
séges élelmiszerjegyeket, az októ-  
ber, november és december hóna-  
pokról visszamaradt kiosztásra  
nem került élelmiszer jegyeket,  
valamint a vállalatoknál és inté-  
zményeknél bármilyen okból vissz-  
amaradt jegyeket és végül az  
október, november és december  
hónapokra szétosztott élelmiszeri  
jegyek összegét igazoló hivatalos  
kimutatást.

A közellátási hivatal ezzel kap-  
csolatosan közli az üzemekkel és  
intézményekkel, hogy az október,  
november és december hónapok-  
ra felvett élelmiszerjegyek leg-  
később november 30-ig számol-  
nak el, mert különben nem áll  
módjában a jegyekkel el nem  
számoló vállalat vagy intézmény  
részére a jegyeket Bukarestből  
megrendelni.

# Az Állami Kiadó Magyar Osztálya munkatervében helyet biztosít minden erdélyi író megfelelő értékű művének

## Az első kiadványok a közeli napokban jelennek meg

KOLOZSVAR. — A hazai magyar irodalom elég tartósan álló vízzel tetszett, melyen gyér események gyűrűzését hamar elnyelte a mozdulatlanság. A kevesmozgású felszín azonban élet volt s hogy ez az élet nem volt télen, azt igazolja nemcsak íróknak műveikről az „Utunk“-ban kezdett s még folytatódó vallomása, hanem ugyanakkor az Állami Kiadó magyar osztályának a szervezésében nyert tapasztalás

is. A háború, a felszabadulás és az ebből erőt merítő munka élményétől termékenyült művek a tapasztalásban összegeződtek — noha még nyilván nem mindannyian —, párhuzamosan az irodalom egybeült is észlelt pezsdülésével, amelybe beletartozik az „Utunk“ bíráló vitáulésainak a sorozata s a napilapokban mutatkozó fokozott figyelem. Mind e jelek a valóságosan élő irodalomról hirdások.

nai magyarság szervezeti s társadalmi életét változza az első világháború óta napjainkig.

Itt kell említenünk Cherestésiu Viktor „Románok és magyarok“ című, az együttélést történelmi távlatban taglaló tanulmányát, mely az 1947-es román szöveg alapján jelenik meg.

Egy írói munkaközösség munkájának az eredményeképpen, a Népköztársaság alkotmányáról szóló és elemző értékű testes kötet is megjelenik.

Ismertégyarapító munka Frunteanu Paul „Társadalmi biztositás a Szovjetunióban“ című tanulmánya, melyet a kiadó dr. Menyász Emil magyar fordításában jelent meg.

A Román Népköztársaság törvényeinek a magyarnyelvű sorozatában eddig megjelent a „Bűnvádi eljárás törvénykönyve“ és az Alkotmány magyar szövege.

A fentiekben felsorolt műveken túlmenően az Állami Kiadó magyar osztályának a

### TAVOLABB TEKINTŐ MUNKATERVÉBEN

távolabbi származású erdélyi író új művét — tanulmányt, szépirodalmat mesét és más készíti megjelentetésre. Képzőművészeti vonatkozásban ezek közé tartozik Gy. Szabó Béla farsangjátéka, mely keretbe fogható külön kiadványban jelenik meg a művész válogatott műveiből.

A kiadó munkatervében szerepel a román írók műveinek fordítása is. A kiadó munkatervében szerepel a román írók műveinek fordítása is. A kiadó munkatervében szerepel a román írók műveinek fordítása is.

## Az Állami Kiadó magyar osztálya

már néhány hónap óta működik. A mostanáig feltöltött idő alatt megteremtette kapcsolatait az irodalom művelőivel, serkentve, mintegy számbavette őket, hozzájuk vitte a könyvkiadás nagymértékben megnőtt lehetőségét. E lehetőség adta buzdításból s számbavétel tanulsága szerint: ma immár csaknem mindvégig íróknak van kész, vagy készülő erdélyi munkája, melynek — ha kiáll az előzetes bírálatot — kerül helye a kiadói munkatervben. Az eredeti művekhez bőséggel csatlakoznak fordítások, amelyek a román s a szovjet irodalomból adnak jól válogatott kiegészítést.

tanulmányaira, ami megnöveli érdekességét.

A klasszikusok közül Tolnai Lajos „A nevés vör“ című, Móricz Zsigmond által átdolgozott regénye is a tervben szerepel. A mű újbóli megjelentetése bizvást számíthat az egész magyar könyvpiac érdeklődésére.

A szépirodalmi munkák között jelenti meg a kiadó a fiatalon meghalt Sahja Alexandru román író műveinek gyűjteményét.

A népi színjátszó csoportok segítségével a könyvkiadó

### SZINMŰVEK

megjelentetését is beiktatta a munkatervébe. Közülük elsőként Szigligeti Ede „A csikós“ című szinművét adja ki Móricz Zsigmond átdolgozásában.

A kötet, mely vezető tanulmányt, részletes rendezői útmutatást, bőséges ruhás díszlettervet, valamint kotteanyagot tartalmaz, iskolapédájával készül annak, hogy milyennek kell lennie a népi színjátszó csoportok használatára szánt kiadványnak.

### TANULMÁNYOK

és ismeretterjesztő munkák között megkülönböztetett érdeklődésre számít Bányai László „Harmadik év“ című könyve, amely a román

### IFJUSÁGI ÉS MESÉSKÖNYVEK

bőven vannak első könyvei közt. A meséskönyvek sorában a Horváth István által lejegyzett „Jegenye“ című népmesét tárgya s küllalakja egyaránt rokonszenvesse teszi. E vonatkozó növelik Andrásy Zoltán festőművész öt színnyomású szép meseképeit.

A népi mesevilágba vezet „Az okos macska“ című kötet is, amely Sipos Bella és Horváth István gyűjtéséből ad kilenc népmesét — négy hétfalusi és öt ózdi. Ezt a kötetet is Andrásy Zoltán festőművész képei gazdagítják.

A meséskönyvekhez csatlakozik mai írók mai témáit hozó eredeti meséinek az anthológiája: a „Fülszent Gergely és más mesék“.

A sorozatot kiegészíti egy sor új mesék válogatott érdekes és szép mesegyűjteménye.

A kiadó a szerzői ifjúsági kötetek sorában — a román kiadásai egyidőben — jeleníti meg Corodari Alexandru román író „Három hős“ című regényét. Kése András fordításában. A tekintélyes terjedelmű könyv számtalan képi ábrával, színes meseszöveggel elbeszéli a népnek a szabadságért vívott harcát, szemlélítve azt a folyamatot, amely végül a mához vezetett. Lebilincselő, érdekes történet, igényes magyar fordításban.

### A KÖLTŐK

közül egyelőre a fiatalon halt munkáspósta, a kitűnő Salamon Ernő, az élő erdélyi költők sorából pedig Horváth Imre kapott helyet a kiadói munkatervben. Az Állami Kiadó mind a költő válogatott verseinek a gyűjteményét forgalomba hozza már a karácsonyi könyvpiacra. Salamon Ernő versei elé Kéri József írt bevezetőt. Horváth Imre versegyűjteményét Gaál Gábor előszója vezeti be.

Az erdélyi magyar

### PROZAIKOK

novellásgyűjteménye szintén a karácsonyi könyvpiacra készül. A gyűjtemény a felszabadulás utáni idők Államánál felbontott népi életet foglalja össze. Első alkalommal prózairodalom együttes bemutatására kerül sor.

# Lendületes kulturmunka

## a Magánírástízelők Szakszervezetében

KOLOZSVAR. — A Magánírástízelők Szakszervezete a kolozsvári kulturműsört állított össze december hónapra a „Clujul“ és „Fierul“ állami útle, valamint a „Victoria“ szövetkezeti kulturegyüttesek közreműködésével. A kulturegyüttesek önkéntesen közlik a műsor összeállítására, valamint annak betanítására. A szakszervezet csupán irányításával és támogatásával működik közre. Az előadásokon befolyó összegeket teljes egészében a görög szabadságharcosok gyermekeinek a felszolgálására fordítják. A műsört a „Flacăra“ és az „Utunk“ számban megjelenő színjátszókból valamint a Kultúrüzletek anyagából állítják össze.

hogy napi munkájukat elvégzik és a napi két órát igénybevevő szakmai iskolát rendszeresen látogatják. A kulturmunkából is örömmel kivesszük részüket. Most készülnek átszervezni a Szovjetunióban meghonosított mintára a szakszervezet könyvtárát. A könyvtárak tanfolyamain vesznek részt, melyet az Egyetemi Könyvtár előadói tartanak.

A könyvtár átszervezése alkalmával lendületes feladást mutatkozik a könyvek olvasása terén a tagok között. Amíg október hónapban mintegy 660 szakszervezeti tag vett ki olvasásra könyvet, addig novemberben 1000-at olvastak a haladásteljesítő írók műveit.

A szakszervezet tagjai, amellott,

## Ma mutatkozik be a MNSz I. kerületi színjátszó csoportja

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség kolozsvári I. kerületi szervezeteinek kulturbizottságának gyűlölköző (vált piarista) liceum dísztermében, Kozalniceanu-utca 2. szám alatt ma, csütörtökön este fél 8 órai kezdettel kulturestét rendez. A kerületi szervezet most megszerzett színjátszó csoportja ezúttal mutatkozik be Gredinár Annel „Huszonhárom éves volt“ című Ocskó Terézről szóló szinművének az előadásával. A műsor keretében bevezető előadás után, Horváth Imre „Hősök“ című költeményét Szabó István szavalja, az V. kerület énekkara is szociális népdalokat ad elő Vizsnyai L. vezényletével, H. Takács Anna szociális népmesét mond, Timrován Emilia pedig Szobotka András „Ocskó Teréz“ című versét szavalja. A kulturestét komoly érdeklődés előzi meg.

## A Fa'va' Néne

LEGUJABB SZAMANAE FŐBB TARTALMA: Gyöngyössy Dániel vezércikke: Te is hibás vagy, ha rosszul alkalmazkodik a törvényhez. Békóssy András verse: Kisborjúnk születése. Marosi Péter írása: Műkedvelés volt — színjátszó legyen. Zabaria S. Iancu novellája: Egy falat kenyér (Ludasi M. György fordítása). Dr. Szövérdi Ferenc szociális: Forgassunk a rétegvonalak mentén. Az ecetágy felesleges. Dr. Nagy Miklós és Szabó István riportja: A fekete ugari akadályozza mezőgazdálkodásunk fejlődését; fel kell számolni! A fentiekben kívül: számos gazdasági szociális, friss kül- és belpolitikai eseményeket, földművesekre vonatkozó rendelkezéseket, vidéki leveleket, szociális tárgyú írásokat, vetési jelentéseket, MNSz és ifjúsági híreket, gazdánaptárt, gazdálkodási tanácsokat, stb.-t közöl.

# Az Állami Magyar Színház és Népopera

## Ma „A csikós“

Az évad első magyar szinmű újonsága kerül bemutatásra, holnap, pénteken este a színházban. Gergely Sándor VITEZEK ÉS HŐSÖK c. nagyhatású szinműve az évad egyik legkimagaslóbb eseménye, amelyre különös gondot készült a színház, egy a szereposztás, a rendezés, mint a kiállítás tekintetében. Elvonásból, művészeinknek egész sorát mutatja be új oldaláról a VITEZEK ÉS HŐSÖK, amely Kömives Nagy Lajos rendezésében kerül a közönség elé Finna Mártával, Galló Altonival, Senkálssy Endrével, Flóra Jenővel, Lantos Bélával, Perényi Jenővel a főszerepekben, de a többi szerepek is a legjobb kezekben vannak. A marosvásárhelyi és nagybánya színházak évadnyitó darabként mutatták be a VITEZEK ÉS HŐSÖK-et hatalmas sikerrel s egy közönségünk érthető érdeklődéssel tekint a darab kolozsvári bemutatására. Egyelőre péntektől kezdve öt egymásután következő este van műsor a VITEZEK ÉS HŐSÖK, bérletben.

Ma, csütörtökön este Móricz Zsigmond népszinművét, A CSIKÓST ismétli meg a színház szombat délután ifjúsági előadásban JEGOR BULICSEV ÉS A TOBBIEK van műsor, vasárnap délután pedig olcsó hellyelakkal az évad nagy vigjátékújonsága, az OCSKAVAS NAGYBAN tölti ki a műsört.

### A KOLOZSVARI SZINHÁZAK MÜSORA:

**Allamj Magyar Színház**  
Csütörtökön este fél 8 órakor: A csikós. Bérletszűnet. Jegyek sorszáma: 124.  
Pénteken este fél 8 órakor: VITEZEK ÉS HŐSÖK. Bemutató előadás. C-bérlet. Jegyek sorszáma: 125.  
Szombaton délután 4 órakor: JEGOR BULICSEV ÉS A TOBBIEK. Ifjúsági előadás. Jegyek sorszáma: 126.

**KOLOZSVAR:**  
CAPITOL: Kémia és szerelem. Előadások: Fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.  
POPULAR: Fehér sötétség. — Aranyéremmel kitüntetett cseh ellenállási film. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 11 órakor matiné.  
FORUM: Fehér sötétség. — Aranyéremmel kitüntetett cseh ellenállási film. Előadások kezdete: Fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap fél 12 órakor matiné.  
URANIA: Tarzan a dzsungel fia.

**Szombaton este fél 8 órakor: VITEZEK ÉS HŐSÖK. Bérlet. Jegyek sorszáma: 127.**

**Román Nemzeti Színház és Opera**  
Pénteken, november 26-án: TU, RANDOT.  
Vasárnap, november 28-án: BOHEMELET. (Matiné)  
Hétfő, november 29-én: FAUST  
Szerdán, december 1-én: RIGOLETTO.

**ROZIK MÜSORA:**  
**KOLOZSVAR:**  
CAPITOL: Kémia és szerelem. Előadások: Fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.  
POPULAR: Fehér sötétség. — Aranyéremmel kitüntetett cseh ellenállási film. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 11 órakor matiné.  
FORUM: Fehér sötétség. — Aranyéremmel kitüntetett cseh ellenállási film. Előadások kezdete: Fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap fél 12 órakor matiné.  
URANIA: Tarzan a dzsungel fia.

**NAGYVARAD:**  
CORSO: Szovjet Litvánia Nagy kulturfilm. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor.  
SCALA-TRANSYLVANIA: Házaság az árnyékban. A szovjet övezetben készült, megrázó erejű dráma, a hitlerizmus napjából. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor. Szombaton és Ünnepeken az előadások kezdete: 2, 4, 6 és 8 órakor.



## (szél felmorzsolólt a Kuomintang egy hadseregcsoporthja)

### Vares rendőrtámadás a n. pelyi munkások ellen

**PARIS.** Angol forrásból származó hírek szerint nyugati hatalmak képviselői: Jenson (USA), Canning (Nagybritannia) és Parodi (Franciaország) nem tudtak megegyezni a berlini pénzügyi kérdés megoldására vonatkozó válszokban, melyet az ENSZ kérdégre kellett volna adniok. A tárgyalások eredménytelenségére vonatkozó nyilatkozatot a három nyugati hatalom képviselőinek hétfői ülésén értekezlete után tették közzé.

Ez a hír rámutat azokra az ellentételekre, amik fennállnak a nyugati hatalmak között a német kérdés majd minden ágazatában. Az amerikai imperialista körök által folytatott politika, a német militarizmus és egyáltalán a náciizmus megvárakoztatására féltelmes fenyegetést jelent, mindenképpen Franciaország számára, mely nagyon is jól tudja, hogy a Wall Street urai a múlt világháború után egyszer már talpraesegítették a német iparbárokot, akik aztán nagyraemelték a náci szörnyetegre. A franciák tehát ezéri igyekeznek minden módon megakadályozni a német militarizmus megerősödését.

Az amerikai imperializmus tehát mindent elkövet, hogy európai hadászati támaszpontjává építse ki Nyugatnémetországot. Ugyanakkor azonban sokkal kevesebb gondot fordít arra — sőt mondhatni, egyáltalán nem is törődik azval —, hogy megments az éhezéstől a nyugatnémetországi kisemberek millióit. El lehet mondani, hogy Nyugatnémetország ma éhínség előtt áll.

## A gabonaszükség-ei felét sem tudják kielégíteni

A legutóbb az amerikai megszállási övezet parancsnoka volt ezt kénytelen beismerni, most pedig Észak-Westfália és a rajnai tartomány angol katonai kormányzója, Bishop tábornok tett hasonló értelmű nyilatkozatot egy hétfői sajtóértekezleten. Mindjárt bevezetőül kénytelen volt kijelenteni, hogy az élelmiszeradagok felemeléséről szó sem lehet. Sőt még a rendkívül alacsony mai fejadagot is csak abban az esetben lehetne fenntartani, ha az ország 512.000 tonna gabonát termelne, amiből ez év november 5-ig 203 ezer tonnának már az állam raktáraiban és tárházaiiban kellett volna lennie. Ezzel szemben mindössze 110.000 tonna gabonát szállítottak be. Az egész nyugatnémetországi gabonatermes negyede a fekete piacra át illant el

s így Bizonia éhínség előtt áll, miután a szükségleteket nem tudják fedezni. Bishop hozzátette, hogy a tervezett 3 millió ös száz ezer tonnás gabonaszállítmányon felül szó sem lehet arról, hogy az angol és amerikai adófizetőktől még nagyobb áldozatokat követeljenek. Ezután hangsúlyozta, hogy a Nyugatnémetországba importált benzint szétosztása is nagy elégedetlenséget váltott ki külföldön, mivel Nyugatnémetországban ma benzint lehet szerezni kereskedelmi és szórakozási célokra is, jóval könnyebben, mint Nyugateurópa más országaiban és mindenképpen Angliában. Végeredményben elhatározták, hogy a nyugatnémetországi benzinkijutást leszűkítik.

Káj-Sek politikai tanácsadója volt, kijelentette, hogy a Kuomintang-kormány még a görög monarcho-fasizistákat is felülmulja korrupciójában és szarnokrágban. — Az Egyesült Államok — jelentette ki — be kell szűn'esse minden olyan ténykedést, amely a kínai polgárháború meghosszabbítását vonhatja maga után. Agnes Smedley, az ismert írónő, aki egy évitzedet töltött Kinában, s akinek Kináról írott könyvei, a „Vérző Kína” és „Kína harci dala” világsiker aratnak, követelte, hogy az Egyesült Államok vonják ki haderejüket Kinából. — Az amerikai külügyi hivatal és a hadügyminisztérium meg kell tisztítani az olyan elemektől, akik támogatják a nankongi hábkormányt és olyan emberekkel kell helyettesíteni, akik meg tudják nyerni az új, demokratikus Kína barátságát.

## AZ ARAB NÉPEK SZEMBESZÁLLANAK AZ IMPERIALISTÁK TERVEI-VEL

**KAIRÓ** — A „Saut al Umma” című lap azt írja, hogy az utóbbi időben az egyiptomi lapok és a többi arab országok sajtója, egyre nagyobb propagandát fejt ki a nyugati blokkhoz és a Washington-London szovjetellenes tengelyhez kapcsolódó arab államtömb létesítése érdekében.

„Az amerikai imperialisták — írja a lap — igyekeznek az egész világra kiterjeszteni uralmukat. Hadi támaszpontokat akarnak létesíteni a világ minden részén, hogy megvédelmezzék gazdasági és pénzügyi érdekeiket. A háboru befejezése óta az Egyesült Államok imperialista politikát folytat és igyekszik megvetni lábát az arab országokban.”

„Egy új háborúval kapcsolatos valamennyi hírnök és hírszerelőnek — folytatja a „Saut al Umma” — az a célja, hogy félrevezessék az arab államokat és őket csapdába ejtve, aztán rátegyék a kezüket ezeknek az országoknak a gazdasági kincseire. Nem feleget bennünket veszély, csak az angol-amerikai imperialista részéről, akik túlságosan sokat foglalkoznak országainkkal. A imperialisták azt szeretnék, hogy mondjunk le céljainkról s feljussuk el azt, hogy ma is elfogadjuk a tartanak egy részt országunkból. Egyidejűleg még azt is kívánják, hogy áldozzuk fel magunka értékűk. Az angol-amerikai imperialisták nem tudták bekapcsolni terveikbe külön-külön valamennyi arab államot s ezért most együttesen szeretnék céljaik szdmára megnyerni őket. Az egyiptomiak és a többi arab országol népei, mint eddig is, szembeszállnak az imperialisták terveivel és harcolni fognak szabadságukért és függetlenségükért.”

## AZ AMERIKAI SAJTÓ CSANG-KÁJ-SEK TÁMOGATÁSA ELLEN

Az amerikai sajtó továbbra is behatáon foglalkozik az Egyesült Államok kínai politikájával és a Csang-Káj Seknek nyújtott segítséggel.

A „New-York Star” körkérdésre válaszolva Edgar Show, Owen Latimore, Agnes Smedley és Harold Ickes, a közéleti kérdés napos ismerői, arra figyelmeztettek az USA kormányt, hogy szüntesse meg a Csang-Káj-Seknek nyújtott segítséget. Latimore aki valamikor Csang-

## A nyugatnémet pénzreform kudarcra

A nyugatnémetországi pénzreform kudarca is egyre nyilvánvalóbbá válik. A „News Chronicle” düsseldorfi tudósítója megállapítja, hogy a nyugati övezetköz német márkájának árfolyama állandóan esik. A valutazérkedés a bizóniai márkával különösen Hollandia és Belgium felé rendkívül mértékben felfokozódott. Annak idején, öt hónappal ezelőtt, azzal a reménnyel vezették be az új pénzemet, hogy sikerülni fog segítségével felszámolni a fekete-piacot Ennek azonban éppen az ellenkezője valósult meg, ugyanis soha még Nyugateurópában nem

virágozott úgy a fekete-piac, mint most. A berlini helyzet sem kedvező a nyugati hatalmak számára. A nyugatberlini városrészekben, melyek — mint ismeretes — angol-amerikai-francia megszállás alatt vannak, igen jelentős munkanélküliség van s a munkanélküliek száma hétről-hétre növekszik. Az elmúlt két hét alatt a nyugatberlini városrészekben a munkanélküliek száma 88.500-ról 92 ezerre emelkedett. Ez időszak alatt 395 üzemelt szüntettek meg és számos más üzemben csökkenték a munkaadók számát.

## Bajok vannak a légi hid körül

Az olyan nagy garral dicsőített berlini „légi hid” is egyre inkább recseg-ropog. A Reuter angol hírgyűnőség jelent, hogy a berlini légi hidnál szolgáló angol pilóták közül igen sokan sztrájkbaléptek. A berlini angolszász katonai ha-

tóságok kénytelenek voltak beismerni, hogy a pilóták között egyre inkább növekszik az elégedetlenség, bármilyen magas jutalmakat és külön díjakat juttatnak is nekik.

## A népi harcok teljesen megsemmisített egy Kuomintang hátseregcsoporthot

Beszámoltunk már előző lapunkban arról, hogy a Hszu-Csau teregében kourkernett Kuomintang-hátseregcsoporth helyzete teljesen roményult. Ezen Nangkjából érkezett Rador-távirat most azt jelenti, hogy az a Huang-Po-Tao tábornok parancsnoksága alatt álló hadseregcsoporthot teljesen megsemmisítették a népi hádsereg csapatai. Ezzel a Hszucsau csatában november 8—22 között a Kuomintang veszteségei elérték a 18 hadosztályt. Huang-Po-Tao tábornok hadseregcsoporthját 13 nappal ezelőtt Nien-Hszuang teregében Eszu Csaotól 18 kilométerre zárták körül.

letességgel számolnak be az arcvonalak eseményeiről, s így az olvasók széles rétegei előtt tájékoztatást nyújtanak a Kuomintang reménytelen katonai helyzetéről. A sanghaji vezérkari főnök arra hivatkozott, hogy a parancsot a központi kormánytól kapta.

A Kuomintang hatóságok most azt a módszert igyekeznek alkalmazni, hogy hírszolgálati szempontból is elzárják egymástól a jenugetett területeket, nehogy a pártk még a jelenlegi is fokozottabb mértékben terjedjen. Így például a sanghaji helyőrség vezérkari főnöke megtiltotta a hongkongi lapok terjesztését Sanghaji-ban miután ezek megjelentek ré-

## HAWANNA:

A kubai szocialista néppárt 5-ik országos kongresszusán elfogadott határozat a munkásosztályt kiméltlenül kiszélesítő cenzúrák tulajdonosai elleni harcra vonatkozó döntést jelenti. A kongresszus a kínai és görög népek az idegen imperialisták elleni harcat dicsőítő határozatot fogadott el.

## ATHÉN:

Az aeginaai börtönbe zárt 600 mátráitól görög demokrata tovább folytatja az éhségstrájkot. Most újabb 200 fogoly csatlakozott az éhségstrájkhoz. Tizenöt halálra ítélt üldöbeteget rendkívül súlyos állapotban kórházba kellett szavatani.

## KIEV:

A rendkívül kedvező ukránai időjárás lehetővé teszi az erdő-aitési munkálatok folytatását. A kolhozok 7500 hektárnyi területet ültettek erdő-védővezeteket. Több, mint 60 millió fát ültettek el.

## BOSTON:

Az USA nagyiparosaik értékezték a kanadai pénzügyminiszter felpanaszoltát, hogy az USA teljesen tönkreteszi gazdaságilag Kanadát. Az USA, amelynek lakossága tízszeresén nagyobb, mint Kanadaé, csak 1 milliárd dollár értékű árut vásárol északi szomszédjától, míg az kénytelen volt 2 milliárd értékben vásárolni árut az Egyesült Államoktól.

## BEYRUTH:

A beyruthi nyomdászok tiltakozó sztrájkot szerveztek a libanoni szakszervezeti szövetség elnökének leatróztatása miatt. A sztrájk miatt a libanoni lapok nem tudnak megjelenni.

## HAGA:

A „Haagsche Post” című lap sajnálkozását fejezi ki azért, hogy a Benelux-államok nem léptek fel hivatalosan az ellen, hogy az angol-amerikai hatóságok visszaszolgáltatták a Ruhr iparát a volt naci tulajdonosoknak.

## PARIS:

A francia közoktatásügyi miniszter megtiltotta, hogy a Sorbonne egyetemén előadásokat tartsanak a Wrocław-i értelmiségi világegyetemen a világbékével kapcsolatos határozatokról.

## MINSZK:

A bjelorussziai fogyasztási szövetkezetek november 20-ji kezdettel leszállították a közfogyasztási cikkek árát. Az árutorgalom általában növekszik. Az év első tíz hónapjában a minszki szövetkezetek 50 százalékkal több árut adtak el, mint 1947 hasonló időszakában. A városokban és falvakban 1500 új fogyasztási szövetkezet nyílt meg.

## BUDAPEST:

Megkezdődött az ázsiai nők konferenciáját előkészítő bizottság ülészése. A tanácskozáson részt vesz Tamara Morozova (Szovjetunió) és Simone Bertrand (Franciaország), akik mint a Nők Világszövetségének megbízottai vizsgálatot tartottak Indiában, Burmában és Malajában. Az ülést a Demokrata Nők Világszövetségének titkárnője, a kínai Lu-Cui nyitotta meg. Beszámolt arról, hogy a Nők Világszövetségének kongresszusát, melyet októberben Kalkuttában akartak megrendezni, az indiai kormány nem engedélyezte.

## BRÜSSZEL:

Speak bejelentette, hogy az új belga kormány megalakítására irányuló kísérletei kudarcot vallottak. Most a katolikus párti Eyskens-t bízták meg a belga kormány megalakításával.

## Az olasz rendőrség megtámadta a munkásokat Nápolyban

**NÁPOLY** — Az amerikai bankárok szolgálatában álló olasz kormány tovább folytatja a munkás ellenes terrort. Nápolyból érkezett Rador-hír beszámol arról, hogy De Gasperi rendőrsége Nápolyban ismét megtámadta a munkásokat és többet megsebezett közülük.

Az eset úgy történt, hogy a nápolyi munkások nagy tiltakozó gyűlést rendeztek, kifejezve együttérzésüket a Terro Anunziata-i „Ilva” gyár két hete sztrájkoló munkásaival, akik az üzem igazgatóságának ama döntése miatt sztrájkolnak, hogy száz munkást elbocsát.

A gyűlés után a munkások tüntetést rendeztek a városháza épülete felé vonulva. A munkások élén egy küldöttség haladt, melyet azzal bíztak meg, hogy tájékoztassa a polgármestert a nápolyi munkások állásfoglalásáról. A városháza előtt azonban a rendőrség brutális támadást intézett a munkások ellen, sortűzet adva le rájuk. A támadást csak akkor szüntették be, amikor több, véletlenül a városházán tartózkodó képviselő, közbelépett.

Az amerikai bankárok szolgálatában álló olasz kormány tovább folytatja a munkás ellenes terrort. Nápolyból érkezett Rador-hír beszámol arról, hogy De Gasperi rendőrsége Nápolyban ismét megtámadta a munkásokat és többet megsebezett közülük.

## Új úrlapon kell befizetni a jövőben a 27 százalékos és a házbérlővédelmi adót

**BUKAREST.** (Rador.) — A jelen közlemény megjelenésétől kezdődően, azok a bérlők, akik postaiakadémiai esekszámán fizetik a túllétes házbérlővédelmi adót (40-75 százalék) és a 27 százalékos külföldre házbérlőadót, kötelesek a postaiakadémiai által forgalomba hozott új rendszerű 2. számú, bérlőknek szóló nyomtatványt használni (Formular Nr. 2. chiriási).

Az új nyomtatvány kapható az ország valamennyi esekpénztárnánál és postahivatalánál. A nyomtatvány kitöltésénél felélenül figyelembe kell venni a következőket: 1. A „befizette a... bérlő” (dupos de chiriasil) rovatba be kell írni a bérlő elő- és utónevét, még akkor is esetben, ha az öszszget a tulajdonos, vagy más személy (es utóbbi kiegészítendő) fizeti be

2. Ha az öszszget a bérlő, vagy utóbbi révén fizeti be bármely személy, a „Befizette a... bérlő” rovatba be kell írni a bérlő és az utóbbi elő- és utónevét.

3. Azok a bérlők és utóbbi, akik az adókönyv (ml) pontos számát ismerik, írják be ezt az arto a oldal nyitottj külön rovatba.

4. A „Kerületi adóhivatal” (Prceptia de Circumscripție) rovatba be kell vezetni pontosan az adóhivatal számát. Nem kell öszszírni a kerületi adóhivatal számát a kerületi rendőrség számával, amely az előbbi-től különbözik.





# Megváltozott a szellem az Erbában de még késik a nagy verseny

# Héltagu kulák-banda nagy késszurással megölte Barabás István demokrata harcos

**KOLOZSVAR.** — Ujabb szocialista munkaversenyekre készülnek az ország dolgozói. A november 7-i versenyek alkalmával leszirt tapasztalatok vezérfontaként jelölnek meg a helyes utat. A versenyek kibortakozását gátló akadályok és körülmények eltűntek és a munkásság a nemes versengés szellemétől áthatva újabb feladatokat tűzött ki megvalósításra maga elé.

Ezt teszi az ERBA butorgyár munkássága is. A november 7-i versenyt kevesebb eredménnyel folytatta le, mint ahogyan előre tervezte részben a nyersanyag-késéce miatt, részben pedig a szervezési hibák következtében. Üzemen belül csoportversenyeket szerveztek az állandó munkafázisoknál, de az egyéni verseny csak al-

kalomszerűen nyilvánult meg egy-egy munkásnál.

— Érdekes egyéni versenyrés alakult ki Székely Dezső és Bálint István munkások között — meséli Farkas Béni munkás. — Az asztalapotok Székely Dezső ötletére esett helyett kefével festették le. Az új módszer annyira bevált és annyira ösztönözte őket, hogy versenyeknek egymással az eredmény növelésére.

— Délben, mikor az üzemvezető a kiadott 40 darab asztalapot kérte. — szólt közben Székely Dezső — akkor már nálam 65 darab volt készen. Estére a kiadott 65 darab helyett 101 asztalapot festettem le.

Ez az új munkamódszer, mintegy 80 százalékos időmegtakarítást jelentett ennél a munkafázisnál.

azt, hogy a gyárban egészséges munkaszellemet gyökeresedett meg és tetterekész öntudatos munkások vannak s így a segéd- és szakmunkások közötti arányszám nem lehet akadály a versenykihívásnak.

Az üzemenél bevezetett kétszer 8 órai munkaidő — amint a helyettes igazgató, Hava József tájékoztat — a munka folyamatosságát jelenti. Könnyebben és akadálymentesebben lehet dolgozni, mint egy partiban. A versenybizottság által indokoltul felfozott arányszáma mellett erre is kellett volna gondolni, Remélhető, hogy a versenykihívás ezek után nem marad el.

**MAROSVÁSARHELY.** (Tudóitónk telefonjelentése). — A marostordamegyei Sívárad község dolgozó népet aljas politikai gyilkosság tartja igazalomban. Vasárnap este a község háza nagytermében színelőadás volt, melyre bál követett. Fél 11 óra körül a békés táncmulatságot egy héltagu zsirósgazdák által álló reakciós banda zavarta meg. A banda tagjai a bálterem lámpáját leütve Barabás István helyettes községi bírót támadták és nagy késszurással megölték. Az elvetemült gyilkosokat, névszerint: Péter Ferencet, Sánta Márton, László Ferencet, Bíró G. Ferencet, Bíró G. Sándort, Tóth Dénest és Bíró L. Anrást a szavatai csendőrség őrizetbe vette és megkezdte kihallgatásukat.

Barabás István becsületes demokrata harcos volt, min: a Magyar Népi Szövetség helyi szervezetének tiszteletbeli tagja és a község gazdasági elöljárója rendkívül értékes munkát fejtett ki a község politikai életében és gazdasági életszínterének emeléseben.

Barabás István a község és a környék dolgozó népének őszinte és oszlatlan részvétele mellett, valamint a Román Munkáspárt, a Magyar Népi Szövetség és a Mezőgazdasági Alkalmazottak Szakszervezetének kiküldött eljelenléteben temették el.

A vizsgálat eddigi megállapításai szerint Barabás István aljas politikai gyilkosság áldozatának esett. A politikai hátterű gyilkosság részleteire, valamint a reakció szolgálatában álló bestialis gyilkosok vallomásaival visszatérünk.

## Megszűnt az ellenségeskedés

Az asztalos csoportok önmaguktól versenyeznek, de ez a verseny csak most kezd nemes versengéssé átalakulni, mert eddig sok esetben ellenségeskedés uralkodott közöttük az előbbiszerint. Végül a két csoport vezető belátva hibáját, kezét fogott egymással és ígéretet tett arra nézve, hogy a jövőben megértéssel viseltetnek egymással szemben. A csoportversetők a legutóbbi üzemi gyűlésen már felkeseredve hívták ki egymást versenyre.

A szocialista verseny első szakaszában a csoportversenyen belül, egyéni versenykezdőmunkások alakult ki, de a versenybizottság ezt nem tartotta számon. Ez az akkori munkaszellemnek tulajdonítható. Nem volt még az egyetértés a munkásság és az üzemvezető között. De azóta a helyzet megváltozott. A dolgozók kérésére az üzemvezetőt leváltották s ez megszüntette a rossz munkaszellemet. Az üzemvezetéssel Martonosi Béla munkás bizta meg s ez a lépés egy csapásra eltüntette a rossz hangulatot és ellenségeskedést.

otlérésrel az üzemen bevezette. A véletlen csodálatos jétéka, hogy ugyanaz a gondolat egyszerre született meg egy író és egy munkásember agyában.

Nem, azt hisszük nem véletlen. Az azonos kérdéscíken gondolkozó író és munkás nagyszerű találkozása.

— Rengeteg munkám volt — kezdi Delbács József — és gondoltam, hogy megkönnyítem. Két gép közé egy csuszátot szereltem s ezáltal három munkaerő szabadult fel. Rövidesen sor kerül az egész üzemen a futószalagszerű munkamenet bevezetésére.

A versenyekre terehjük a beszélgetést. Habár nehéz a munkamenet miatt egyéni versenyt szervezni, de ha a munkások olyan helyzetbe kerülnek, önkéntelenül is versenyeznek. A legjobb példa erre Haller János és Bálint István esete. Egy gépen dolgoztak szemben egymással. Önként indult, hogy versenyre keljenek. Bálint István nyerte meg a versenyt.

### ÚJ LEHETŐSÉG KIHASZNÁLATLANUL

Az üzemvezető változás óta szépen bontakozik ki nemesuk a csoport, de az egyéni verseny is. Lekecsédes nyilvánul meg a munkásság részéről. Az új üzemvezető új szellemet teremtett a gyárban. A versenybizottság azonban nem gondolt arra — vagy legalább is egyelőre nem —, hogy versenyre hívjon ki egy azonos szakmabeli üzemet. Ha gondoltak is rá, de a gondolatot mindjárt elhessegették, azzal érvelve, hogy a segédmunkások létszámához viszonyítva kevés szakmunkással rendelkeznek s ez talán a másik üzem javára billentené a verseny mérlegét. Figyelmem kívül hagyták azonban

### AMIKOR AZ ÍRÓ ÉS A MUNKÁS UGYANAERA GONDOLNAK

A versenybizottság egyik tagjának Delbács Józsefnek a felkeresésére indulunk. Utközben Székely Dezső nem mindennapi esetet mesél el.

— A közelmúltban történt, hogy az „Utunk” egyik számában Nagy Istvánnak egy novellája jelent meg a munkaversenyéről, melyben egy újításról ír. Az „Utunk” még ki sem jött a nyomdából — tehát nem olvashatta senki —, mikor Delbács József ugyanazt az újítást lényegtelen

# MEGNYERTÜK A VETÉSI CSATÁT

## Egy érmelléki falu hősi küzdelme a jövő évi kenyérért

**ERMILHALYFALVA** (Levegőzónkól) — Csak a dolgozó tudja valójában, hogy mennyi erőfeszítés és verejték kíséri utján az elvetett magot, míg abból kenyér lesz, mindnyájunk mindennapi kenyere.

Ezt a küzdelmesen szép harcot vonta meg most a mi falunk ill. a laperdők szelén, a naderdők között.

536 hektár szántóföld bevetéséről volt szó. Az előjáróság 10 hektorra osztotta föl a határt. A szektorok élére szektorfelelősöket állított, akik egy nap járták a határt, napról napra ellenőrizve a vetési eredményt. Hogy a vetőmaggal ta-

kerekoskodjunk és hogy kiegészítetlen munkát végezzünk, az előjáróság egy géppontot és két teridőzőt és csávázó központot állított fel. Mindenki köteles volt a vetőmagot minden felesleges oszától, gyommagtól megtisztítani és a vetőmagot a különböző gabonabetegségek ellen csávázni. Csak tiszta és beoltott vetőmag kerülhetett vetésre. A vetéshez a géppontot 15 vetőgépet bocsátott a dolgozó földművesek rendelkezésére. Az egész falu oszlatlan lelkesedéssel és megfeszített szorgalommal dolgozott, hogy a határidőre a ternebe vetett földek be legyenek vetve.

— Állami segítséggel, közmunkával és önkéntes rohammunkával. A Román Munkáspárt helyi szervezete már sokat foglalkozott az utépités kérdésével. Tavasszal legább a falu belsőrészt kikövezzük. Itt vannak szerte a szétrobbantott régi erődök. Temérdek kavics, utanyag van bennük. A párttagok egyhónapi ingyenes közmunkájuk ajánlanak fel erre a célra.

### A KERTGAZDASÁG A JÖVŐ

— A jövő termelését hogy képzeled el? — tesszük fel a kérdést.

— Érmellék tén a világ legjobb földje. Gyümölcs, szőlő és konyhakertészet ennek a vidéknek a jövője. Itt vannak a megkezdett csatornák, tovább kell folytatni az építést. Ontóző műveket kell létesíteni. A szakképzettséget fejleszteni kell. Gazdasági iskolát kell sürgősen szervezni. Helyiség van rá, csak tanárok kellnek. Ha gazdasági szakiskolát legalább egyet már az idén meg kellene csinálni. Nagyon nagy szükség volna elméletileg és gyakorlatilag képzett modern kertészekre. Természetesen ehhez kapcsolódik a kisállattenyésztés, a faharomfitenyésztés, a méhészet stb. Aztán még egyet. Erdőnk kinosztulóban vannak. Ahová nem gyümölcserdőket telepítenék, oda tűzi és szerszámfűrészteleket kellene ültetnünk. A fára éppolyan szükség van, mint a kenyérre. Mezőgazdasági gyárirart is kell teremtenünk. Kender, len, gyümölcs baromfi, dödség, földalmozó, illetve konzerváló anyagok szesz, cukor, élesztőgyártás stb., ez mind a szakszerű gazdálkodásból folyik.

Földünk nagyszerű, ennél jobbat el sem képzelhetünk, éghajlatunk kitűnő, itt csak akarat, egy kis támogatás, tanulásra van szükség és minden menni fog.

Elkészültünk Demjén György től. Neki is elég dolga van. Hazafelé meggyünk az estében és elgondolkozunk, hogyha minden a szép terv megvalósul, akkor valóban boldog élet lesz az Ermelléken. És szűri ni fog. Hírszen a termelési csata is sikerült. **BÉKÉSSY ANDRÁS**

### 61 HEKTARRAL TÖBBE

Felkeressük a faluházán Létay Józsefet, a falu bíráját. Létay bíró órommal állapítja meg, hogy a vetési csata tökéletesen sikerült.

— 536 hektár vetettünk be a tavalyi 475 hektárral szemben, tehát 61 hektárral többet. Mint a múlt ősszel — mondja.

Azt hiszem jó munkát végeztünk. A szektorfelelősök közül ötöt a Munkáspárt, ötöt a Ma-

gyar Népi Szövetség küldött segítségünkre. Megértjük meg két ellenőrt állítottunk. A munka — hála a dolgozó földművesek igyekezetének, szépen ment és jól sikerült. Kenyerünk a jövő esztendőre biztosítva van.

Ennyit mond a bíró. Aztán kezdet nyújt és visszahajlik munkája fölé. Ugyancsak sok dolga van. Ma sokkal inkább a falu feje a bíró, mint valaha.

### SARJAD MÁR AZ ÚJ VETÉS

— Nehéz küzdelem volt az idei vetési csata — mondja Demjén György gazdasági előjáró. Meg kell mondanom őszintén hogy az elmúlt őszi, téli, és tavaszi vetések végvesztése évek következtében a maradt vetőmagunk. Amint kaptunk, az nagyon kevés volt. 280 ujjagda van, 30 mázsa őszi vetőmagot kaptunk. Ha ezt 280 felé osztjuk volna, egy-egy új gazdának még 11 kiló vetőmag sem jutott volna. Egy hold földbe pedig 80 kiló vetőmag kell. A kapott vetőmagot a legszegényebbek között osztottuk szét. A többieknek a kenyértartalékból kellett vetniük. Ezt kevésségtudóan és becsülettel meg is tették. Így kell és így lehet a dolgot hozni a jövőért. A fontos az, hogy a földek be vannak vetve. Már sarjad is az új vetés mindenfelé. A régebben vetett buza már bokrósodik is.

— Hogy váltak be a vetőm-

pek? — kérdezzük.

— Nagyon jól. Pillanatnyilag az a fontos, hogy a sorbavetésnél nagymennyiségű vetőmagot takarítottunk meg. A földművesek a kikölcsönzött vetőgépeket jó állapotban adták vissza s akinél valami hiba történt, az meg is csináltatta. Nagy szükség van a gépekre, mert azokkal tökéletesebb munkát végezhetünk.

— És mit szól a traktorokhoz? — kérdezzük tovább.

— Nagy szükség van a traktorokra, a mezőgazdaság gépésztésére. A mezőgazdasági gépésztéshez járóban tartott utak kellene. Nyáron csak jó és használható a földút, de éppen akkor, amikor a termést szállítjuk, vagy malomban meggyünk Ermilhalhyfalvára, vagy Érseklendre akkor már agyig uszik a szektorongoly.

— Hogy képzeled el az utépitést?

## A jövő héten jelenik meg a Magyar Népi Szövetség 1949. évi naptára

**KOLOZSVAR.** — A Magyar Népi Szövetség Országos Közművelődési Bizottsága kiadásában megjelenő vaskos, több mint 250 oldalas naptár a jövő hét folyamán jelenik meg. A munkáspárti szövegek szellemében szerkesztett naptár gazdag tartalma a városi és falusi dolgozóknak a szociális munkájukért folyó hatamas munkáját tükrözi vissza.

A politikai részben Kacsó Sándor, a MNSz országos elöljáró, Takáts Lajos dr. nemzetiségi miniszterhelyettesnek, Juhász Lajos MNSz országos alelnöknek, Bánffy László országos alelnöknek, Révny Ilona, Csákány Béla dr., Czukó Nándor politikai titkársági tagok, Baogh Edgár, Lazar József, Kóthay Miklós és Mikos János végrehajtó bizottsági tagok, Cziko Lőrinc közoktatásiügyi vezető, Erdélyi László, Szász István és Tompa István cikkei szerepelnek.

A mezőgazdasági részben Vass Márton országos alelnök, Kós

Balázs, Szövérdi Ferenc dr., Nagy Miklós dr., Szeghd Dénes, Hidy András, Antal Dániel, Bikfalvi Ferenc, Huszár Sándor, Korsós Sándor, Tóth Géza és Rácz György MNSz végrehajtó bizottsági tagok, továbbá Mózes Pál, Kozón Imre, Kovács Béla, Lőrincz László, Rácz István ifj. Veres István, Gereben Gusztáv, Szövérdi Károly, Demeter Károly, Herédy Gusztáv és Lukács Xénia szerkesztői szerepelnek.

A szépirodalmi részben Süllő Anarás, Székely László Gyula, Lazar József, Asztalos István Kenyeres Pál, Majori Péter, Lörvály István, Létay Lajos, Kós Károly, Szabolcs Andrács cikkei, novellái, riportja és versei teszik színessé és változatosá a naptárt.

A gazdagon illusztrált naptár megrendelhető a Világosság, a Farkas Népe, a marosvásárhelyi Népujság, a temesvári Szabad Szo kiadóhivatalainál, valamint a MNSz megyei szervezeteknél.

A naptár ára 50 lei.

## Oivasd a Világosságot!

# Hírek

VILAGOSSAG

Szerkesztő: Kolozsvár, Szabadgát 23. szám. VI. emelet.

Kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Telefon 18-11.

Feladás szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Lapkiadóháza: "Petőfi" Lap- és Könyvkiadó Rt.

Bejegyzése a kolozsvári törvényszéknek F. sz. 2349. szám alatt. Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak 500 lej. Postafelraképpénztári számlaszámja 40.633.

## Meleg van!

Vérszélment korszakot élünk, és a tél és március-holnapra hirtelen vastag fehérvérvé vált a közég utcáit. Még nyáriás öltözött gyermek-sereg gyűszűt a téli utcán az állami iskola felé és a kora reggeli órákban — bizony dideregtek. Ennek ellenére a gyerekek itt is, ott is nem bírtak ellenállni a vágnak, hogy bele ne markoljanak a puha hóba és néhány hólabdát ne röpítsenek egymás felé.

Átjárva érkeztek az iskolába, ahol, mikor beléptek a tanterembe, kellemes meglepetés fogadta őket.

— Meleg van — röppentek, mint vig madarak szét a kellemesen fűtött tanteremben.

Piskolti község demokratikus előjárósága gondoskodott arról, hogy a község román és magyar iskolájában tanuló gyermekcsere már az első tanítási napon ne csak képtelen, hanem a valóságban is érezze Népköztársaságunk gondoskodó szeretetének melegét, amit a városban lévő kályha sugárzott szét az új állami iskola tanteremében zivajgó kiscsoportok felé.

### AZ MNSZ PISKOLTI SZERVEZETÉNEK BAJTOLEVELEZŐJE.

A PONTKÖNYVEKRE fejtetést fél kiló tértaneműt osztanak ki a kereskedelmiügyi minisztérium rendelkezése értelmében. A tértaneműk kiosztását a fővárosban már november 26-án megkezdik.

A SZATMÁRI VASUTI HIDROMJAINAK LEBONTÁSA ALKALMAVAL a hidlabba beépítve bédobozozták a munkások. A doboz a hid felavatásának napján — 1889 augusztus 1-én — keletkezett két újsgót, több akkori emlékeztető és a hidkiszitók névsorát tartalmazza. Az érdekes leletet a városi levéltárba helyezték el.

ÁTADTÁK A FORGALOMNAK az ország egyik legnagyobb rendezőpályaudvarát, a brassói pályaudvart. Az építkezések során, több mint 2000 ifjú vett részt a pályaudvar hermányi vonalának munkálatainál.

ELFOGták és ÁTADTÁK A NÉPÜGYÉSZSÉGNEK Bakos Zoltán volt ömgyót a magyarországi hatóságok. Bakos egyike volt a délvidéki vérengzések irányítóinak.

A KOLOZSVÁRI BOLYAI Tudományegyetem közli az egyetem hallgatóikkal, hogy a köznevelési minisztérium rendelkezése értelmében a beiratkozás megkezdődött és november 30-ig tartanak.

ELJÁRÁST INDÍTOTT a szatmári textilgyár Gárdos László dr. ottani elektromérnök ellen, aki a javítás céljából átadott 7 darab motort nem szállította le idejében. A törvényszék az ügyet letárgyalta és távollétében két és fél évi börtönrre ítélte. Gárdos László hatósági orvosot bizonyítvánnyal igazolta, hogy a tárgyalás napján Temesváron tartózkodott és hazafelé, utközben súlyosan megsemmült. Ezért nem tudott a tárgyaláson résztvenni. A nagyváradi bíróság — ahova az ügy került —, helyet adott a felvolgyamodásnak.

AZ IPEL BIKSZÁDI ÜZEME 4 SZAKMUNKÁSÁT új munkamódszerek tanulmányozása és szakmai tudásuk kibővítése céljából, tanulmányi utra küldte az ország legnagyobb ipari vállalataihoz.

A „KERTHET” SORÁN 30.000 hektár területen létesítettek kerteket a Szovjetunióban, hol Micsurin-féle gumölcsös csemetek millióit ültetik el.

## A MNSZ HIREI

### KOLOZSVÁR:

Csütörtökön, november 25-én, délután 6 órakor III. kerületi szervezőbizottsági ülés a Bözörményi-utca 12-14. szám alatti színházban.

Este 7 órakor a IV. kerületi szervezőbizottsági ülés a Templom-utca 2. szám alatti színházban.

Zate 14 órákor az I. kerület

5 VILAGOSSAG

# Világosság

## Kijelölték a vasárnapi bajnoki mérkőzések játékvezetőit

BUKAREST. — A központi Játékvezető Testület a vasárnapi bajnoki mérkőzésekre a következő játékvezetőket külte ki:

### AZ NB I-BEN:

Kolozsváron: U—RATA, Ceauranu (Bukarest). Határjelzők: Gavrara dr. és Chirila (Nagyvárad).  
 Temesváron: Politechnica—ICO, Crutescu Mircea (Bukarest).  
 Petrozsényben: Jiul—CFR Temesvár, Purcarete (Bukarest).  
 Medgyesen: Vitrometan — ITA, Geac (Bukarest).  
 Bukarestben: Dinamo—CFR Kolozsvár, Gorcea (Bukarest). CFR—Petrolul, Freund (Temesvár). Metalochimic—Hadereg, Popescu (Bukarest).

### AZ NB II-BEN:

Kolozsváron: Dermata — Solvay, Takács Dezső (Marosvásárhely). Határjelzők: Vizireanu és Rosner.  
 Nagyváradon: CFR—Metalochimic, Tautu (Szatmár).  
 Nagyváradon: Sportul Muncitoresc

—Surianul, Constantinescu (Kolozsvár).  
 Aranyosgyéresen: Sodronyipar—CAMT, Czinczár Imre (Kolozsvár).  
 Aradon: CFR — CFR Szatmár, Daju (Temesvár).  
 Brádón: Aurul—Dinamo B., Malita (Arad).  
 Turnu Severinben: CFR—Minerul, Codatz (Temesvár).

### A „C” LIGÁBAN:

Marosvásárhelyen: CFR — CFR Dés, Urdea Bazil (Segesvár).  
 Fogarason: Explozivii—Topitorul, Stefanescu (Medgyes).  
 Szigeten: CFR Tisza—Törökves, Zólyomi (Nagybánya).  
 Dicsőszentmártonban: Stic — Hadereg, Moldovan (Kolozsvár).  
 Zalatán: Minaur—CFR Nagykároly, Daja Ferenc (Marosvásárhely).  
 Régenben: Foresta—CSM Segesvár, Muresan (Kolozsvár).

### A KERÜLETI BAJNOKSÁGBAN:

Az egyetemi stadionban szombat délután negyed 3 órakor Haggibor Polareczky János vezeti.

RATA, Delbács (Kiss és Buiuk). Vasárnap délelőtt fél 10 órakor U II.—Textila, Léli (Negreanu és Suciu). Fél 12 órakor Elémezők—Sanitas, György Géza (Veress és Gavrilă). Fél 2 órakor Acél—KKASE ifjusági, Veszelyvasky (Oncea és Serban).

A városi kispályán vasárnap délelőtt fél 10 órakor Dohánygyár—Hadsereg II., Hamar (Paizs és Jaskó). Fél 12 órakor Hadsereg—Szamosfalva—Vegey Szakszervezet, Puscaru (Józsay és Sztelmári). Fél 3 órakor Vasas—PIT, Oniga (Érsek és Adorján).

A Dermata-pályán vasárnap délelőtt 10 órakor Dermata—IRIS ifj., dr. Stern (Serban és Deák).

Bánffyhuntydon vasárnap délután negyed 3 órakor CSM—CFR II., Orosz Gábor.

Kisbácsban vasárnap délután negyed 3 órakor Kisbács—Dinamo, Armeanu Ilie.

A csütörtök délutáni Hadsereg—Elémezők mérkőzését Szamosfalván délután negyed 3 órakor Haggibor Polareczky János vezeti.

## Kolozsváron csak szombat reggel kezdődnek meg a tornászajánlások küzdelmei

KOLOZSVÁR. — A tornászajánlások küzdelmei nem pénteken, hanem szombaton reggel 9 órakor kezdődnek meg. A női versenyeket az I-es számú magyar nyelvű fiúiskolában (volt unitárius kollégiumban), a férfi versenyküzdelmeket pedig a Villamosmú Damjanich-utca 17. szám alatti tornateremben tartják meg.

A tornászajánlásokon összesen 14 csapat indul. Az I. osztályú férfi versenyben a marosvásárhelyi RATA és Villamosmú, a női csapatversenyben a Dermata, KKASE és Villamosmú, a II. osztályú férfiversenyben az Olimpia, Dermata, KKASE és a nagybányai Sportul Muncitoresc, a női csapatversenyben az Olimpia két csapattal, a Dermata,

KKASE és a Sportul Muncitoresc egy-egy csapattal vesz részt. Csütörtökön este 7 órakor az OSP helyiségében rendkívüli ülés lesz Podlaha Robert, a bukaresti Tornász Szövetség titkárnak elnöke. tével.

A kolozsvári Torna Kerület felhívja az összes testnevelő tanárokat és oktatókat, továbbá az egyesületeket és a Torna Kerület összes vezetőit, hogy a ma esti értekezleten jelenjenek meg.

## Az Állami Magyar Színházban tartják meg a vasárnapi ökölvívó mérkőzést

KOLOZSVÁR. — A CFR Kolozsvár—CFR Galac vasárnapi ökölvívó bajnoki mérkőzést nem szombaton, hanem vasárnap délelőtt 10 órakor az Állami Magyar Színházban tartják meg.

A két csapat találkozásán kívül a legnagyobb érdeklődés a Ciobartaru (Galac)—Kovács Dermata mérkőzéséé. Ezen a kihívásos mérkőzésen a kisbányai Ciobartaru legutóbb legyőzte a temesvári Popoviciot és így ez a találkozó dönti el, hogy ebben a súlycsoportban ki lesz az országos bajnok.

## A nagyváradi OSP is megkezdte sportnevelő iskoláját

NAGYVÁRAD. — Az OSP nagytermében az elmúlt napokban tartották meg a sportnevelő iskola első előadását, melyen megjelentek a nagyváradi közismert összes labdarúgó és vezetői. Szabó János, az OSP propagandafelelőse tartott előadást a sporterkölcsekről, valamint a sport szerepéről Népköztársaságunkban. Hivatkozott a szovjet példákra és kifejtette, hogy a sport ma a dolgozók közkincese és ellentétben a multtal, új utakon a népi demokrácia útjain halad, azon az irányvonalon, amelyet a Román Munkáspárt, a romániai munkásszaktársulatok képviselnek. Felhívta az egyesületeket és a sportolók figyelmét a népi tömegsport jelentőségére, az üzemek és gyárak ifjúságának bevonására a sportvérkeringésébe.

A sportiskola befejezése után a nagyváradi Román Munkáspárt képviselői külön értekezletet tartottak az ICO játékosaival és vezetőivel. Bolcas Augustin további lelkes játékosra buzdította a csapat tagjait és vázolta előttük a hátralevő mérkőzések fontosságát. A Román Munkáspárt nagy érdeklődést tanúsít a sport és a sportolók iránt — mondotta Bolcas Augustin.

Szilágyi Ferenc az értekezleten arról beszélt, hogy minden sportolónak be kell illeszkednie a termelésbe és mint a sportban, a termelésben is élen kell járnia. Reményét fejezte ki, hogy a nagyváradi labdarúgók a hátralevő mérkőzéseken végig szívvel, lélekkel küzdenek a váradi sportolókért.

## Sportradó

A BEAC ÉS AZ U egyesített ökölvívó szakosztálya, Kádár Tibor edző vezetésével megkezdte edzéseit, a Kereskedelmi Fiúiskola Klinzsi Pál-utca 1. szám alatti termében. Az edzéseket kedden és szombaton este fél 8 órától 9 óráig, csütörtökön pedig 6-tól fél 8 óráig tartják az egyetemi ökölvívók.

A CFR Szakszervezet Horea-ut 5. szám alatti helyiségében, csütörtök este 7 órakor tartják meg a jégkorong és korcsolyázó szakosztály alapító ülését, melyen a KKE volt összes vezetőinek megjelenését várja a CFR jégkorong és korcsolyázó szakosztálya.

Olvass, terjessz,

támogasd a „Világosság”-ot



# Kártyabarlanggá züllesztették a bethleni zsirosok a gazdakört

BETHLEN. (Kiküldött munkáriumoktól) — A falvak életében új fogalomként hat még: az osztályharc. Bár eddig is meg volt, mert a falvak kizsákmányolói, a meggazdálk minden tekintetben kíméletlenül érvényesítették a maguk osztályérdekeit, míg a földjükhöz robotoló szegényparaszt igen sokszor elégedetlenkedve, ökol-beszorult kézzel, fogcsikorgatva türe csak el, hogy munkája után még a szükséges falás kenyere is alig kapja meg. Csikorgatta a fogát, ha tütte is a kulákok basáskodását.

Halkan tesszük be magunk után a kártyabarlanggá züllesztett bethleni gazdakör ajtaját — nehogy megzavarjuk az „izgulmas partikat”. Nagyon csattan mögöttünk az esztal. Valaki igen meglepedett és úgy látszik jó lap járja. Meddig még? Meddig fognak még a bethleni kulákok huszonegyezni a mezőgazdasági kulturánk, népünk nevelésére hivatott gazdakör helyiségében? Meddig tart még a bethleni demokratikus szervezetek éberésé-

nek hiánya és türik el azt, hogy a gazdakörből induljanak ki a demokratikus rendszerünket kigunyoló sületlen szójátékok? A népellenes hírvetésnek ezt a kártyabarlangját ideje lenne már vasseprővel kitisztítani és a gazdakör gyökeres átszervezésével ezt mielőbb valóban a nép szolgálá-tába állítva, a dolgozó parasztság második otthonává tenni hogy mező-gazdaságunk fejlődését és az egész ország érdekeit szolgálja.

T. K.

# munkaverseny tanulságait a kolozsmegyei mintagazdaságok

ALSOZSUK — A zsuki, monostori, tarcsai és kolozsi mintagazdaságok között megszervezett munkaversenyből a kolozsi mintagazdaság került ki győztesen. A verseny következő szakasza december 31-én zárul.

A verseny eredményeit és hiányosságait a zsuki gazdaság a maga részéről a szakszervezet irányításával feldolgozta és arra az elhatározásra jutott, hogy a verseny következő szakaszában fokozott figyelemmel szervezi meg és kíséri figyelemmel a versenyt. A gazdaság vezetői önbírálattal élve utólag megállapították, hogy nem fektették le alapos körültekintéssel a verseny feltételeit, nem szervezték meg az egyéni versenyeket és nem foglalkoztak a versenyvel kellő módon. A hiányosságok megállapítása alkalmával a gazdaság vezetősége alapos versenytervet dolgozott ki, melyet később feldolgoznak az alkalmazottak között, mert az előbbi ver-

senyben a munkásságnak nagyrésze nemcsak, hogy nem volt tisztában a verseny feltételeivel, hanem egyesek nem is tudták, hogy versenyben állanak s csak a verseny végén értesültek arról. Ugyanakkor a kolozsi gazdaság alaposan feldolgozta a verseny feltételeit, minek eredménye nem maradt el.

Feldolgozást nyert a verseny jelentősége úgy politikai, mint gazdasági és szociális vonalon, majd szétosztották a verseny feltételeit az egyes csoportok között és meghatározták az egyéni versenyben álló munkások teendőit és kijelölték a felelősöket.

Az eredményeket a verseny alatt hetenként jelentik a szakszervezetnek, mely az adatokat továbbítja a többi gazdaságokhoz, hogy a verseny lefolyása alatt már egymás hibáin és eredményein okulva, eredményesen folytassák le a versenyt.

# 17 ezer ítéletet hoztak a Beszterce megyében működő vándorbiróságok

BESZTERCE — A Demokratikus igazságszolgáltatás egyik rendkívül nagyjelentőségű útja az, hogy bevezerte az ugynevezett „vándorbiróságot”. A törvényszékektől távol eső nagyobb falvakban kiszálló bírók, a helyi népbírák bevonásával, a helyszínen ítélekeznek a nép ügyes-bajos dolgaiban.

Ez a rendszer nagyban megkönnyítette a falvak népe számára az igazságszolgáltatást. Beszterce megyében Nagysajó, Lelence és Borgóprund községekben működik ilyen vándorbiróság, melyeknek fontosságára és nagy munkájára jellemző, hogy csak ebben az évben 17 ezer ügyet bíráztak el a helyszínen kiszálló bírók. Ez a módszer egyes falvak lakóit sokszor hatvan-hetven kilométeres utól kíméli meg.

A helyszínen kiszálló bírák működését azonban nagyban megnehezíti az a körülmény, hogy — annak ellenére, hogy a besztercei törvényszék már több ízben kérte erre a vármegyei hivatalát — nem áll a bírák rendelkezésére megfelelő szállás és így igen sok esetben fáradsággal kell munkájukat végezni.

Fontos és felelősségteljes munkakörüket fáradságot nem kímélő bírák méltán elvárhatják, hogy

a vármegyei hivatal illetékesei megtele szállítás biztosításával megkönnyítsék a nép érdekében végzett munkájuk végzését. Reméljük, hogy a besztercei megyeháza illetékesei sürgősen pótolják az eddig elmulasztottakat.

# A felőri református lelkész: a magyarberétei és a szásznyiresi

# a nép ellen a népért dolgozik

DES. — Nem mindenkinek tetszik a demokratikus fejlődés, de különösen azoknak nem, akik eddig nagyon jól éjték a nép tudatlanságából. Így a felőri református pap, Zoltáni Pálnak sem szorított különösebb öröme az, hogy a „lelképásztorsága” alá tartozó nyír — mert bíz a tiszteletes ur csak annak tekintetét hívat — új utakra lépett és nem lehet már büntetlenül nyírni a „nyáj” gyapját.

Zoltáni Pál tiszteletes ur, aki nem nagy szeretetnek örvend hív i közt, azzal téveszti össze a lelképásztorkodást, hogy a fajú dolgozó szegényparasztságával megvetően be-

szeljen és csak hozzá hasonlított nagygazdákra cimboráljon.

Töle telhelően igyekezett is a derék pap védekezni szerellett zsirosait és amikor hírt vette, hogy a MNSz tisztújító választásai nagy szabású tisztogatást is jelentenek — mindent elkövetett, hogy a választások kerékkötője legyen. Mikor látta, hogy mindez mesterkedésre esődtől mond és a MNSz választások annak ellenére, hogy mindenképpen igyekezett elvonni a gyilásrőt a népet — mégis igen nagy érdeklődés mellett zajlik le és így hírbá agítált a választások ellen — hirtelen fordított egyet a köpenyén

és a „nem politizálás” ködébe burkolozott.

EN NEM SZOLGALOM A NÉPET!

A felőri tiszteletes különösképpen rosszalja, hogy a magyarberétei református papjáról, Májner Sándor tiszteletes szásznyiresi papjáról, Percs Lászlóval együtt aktív munkát fejt ki a demokratikus szervezetek életében és minden tőlük telhető erővel részt vesznek a MNSz munkájában.

En nem hajszolom a népszerűséget — dörmögte ekeseredetten Zoltáni tiszteletes ur zsirosgazda cimborái fülében kanosóúrtigetés közben — én Istent szolgálom és nem a népet.

# HALLOTTUNK MÁR

fekete, fehér, tarka juhokról, de arról, hogy vörös juhok is léteznek — legalább is a népellenes hírvétők igen dúsz fantáziájában — csak most szereztünk tudomást.

Népi demokratikus kormányunk, hogy gyapjútermelésünk minőségét feljavítsa és a termelés mennyiségét fokozza és ezzel a juhtartó gazdák jövedelmét megsokszorozza — elhatározta, hogy juhnemesítő központokat áll fel a juhtenyésztő vidékeken.

Tudni kell ugyanis, hogy hazánkban erősen el van terjedve a nem éppen legjobb gyapjút adó racka-fajtájú juh és így illetékes körök a nemesebb, jobb és több gyapjút adó cigája-fajú juhot akarják meghonosítani.

A cigájásító vagyis juhnemesítő központok Szamos vármegyében Szamosújvárt és Marosvárosban kezdtek meg működni. A központok kimonodottan a falu dolgozó szegényparasztságának juhállománját javítják fel és miután egy cigája-kos beszerzése nagyobb összegbe kerül — így a modern és jól bevált állattenyésztés ismereteit felhasználva, ezekben a központokban állatorvosok mesterségesen termékenyítik meg a rackajuhokat, hogy cigájabarányokat elljenek. Ez az eljárás négy-öt év alatt teljesen tisztá fajú juhokat eredményez.

A juhtartó nagygazdák

— felismerve azt az értékes segítséget, amit ezek a cigájásító központok a szegényparasztság juhtenyésztéssel foglalkozó rétegeinek nyujt — fájlalták, hogy a szegények jobb fajú juhokhoz jutnak és azok tenyésztésével jövedelmük is lényegesen megszorodhat. Mindenképpen meg akarták hát akadályozni a cigájásító központok működését. Mit tegyenek? — tanakodtak a juhtenyésztő zsirosok, végül nagyfurfangosan kiagyalták, hogy a cigájásító központok által mesterségesen megtermékenyített juhok vörös bárányokat fognak elleni.

Meséjükkel egyes tudatlan és babonás juhtenyésztő kisgazdánál bizonyos dőrengést sikerült is kiváltaniok a cigájásító központok iránt.

Ennek ellenére a juhtenyésztő szegényparasztok közül még is igen sokan elhatározták, hogy azért csak igénybeveszik a központokat, mert mégis csak jobb, ha rackajuhok helyett az értékes cigája-juhok gyapjait nyírhatják majd le. Aztán — gondolták magukban — talán még sem igaz, hogy a bárányok vörösek lesznek.

Annál nagyobb volt azonban a rémületük amikor juhukat a cigájásító központokhoz hajtván, azt tapasztalták, hogy a mesterséges megtermékenyítést végző állatorvosnak vörös haja van.

Gyorsan igyekeztek visszaterelni hát felhajtott juhaikat, de miután juhujánál ez nem megy olyan könnyen, a cigájásító központ embereinek is felrúnt a menekvészerü visszavonulás.

Hát csak nem gondolják — mondák felháborodva a juhos gazdák a központ érdeklőd embereinek —, hogy mi vörös juhokat akarunk tenyészteni? Akkor inkább maradjon a racka, mintsem vörös gyapj legyen a mi cigájánknak.

A dolog csattanója az, amikor akkor robbant ki, amikor menekvészerüen visszavonul megfeszített gazdák a neki vörös juhokról mesélő nagyadakkal találkoztak össze, akik maguk is a cigájásító központhoz igyekeztek. Erre aztán a menekvészerü is visszaterelték juhaikat és most már azt se bárták, hogy a juhokkal foglalkozó állatorvosnak történetesen vörös haja van.

Mégis csak jobb a cigája — dörmögtek ma már kharaid románcok megkérdezték az állatorvost — azt mondja csak, biztos hogy a bárányok nem lesznek mind vörösek? Még akkor se, ha maguk vöröshajú?

De ebben a kijelentésben már az önmagukat gunyoldó jókora cseppet.

Valahogy úgy is van, hogy hiába is hajszolná Zoltáni Pál tiszteletes azt, ami nincsen, mert bizony Felőr dolgozó népe nem a legnagyobb rajongással tekint papjára. Arra meg, hogy ő kit szolgál — azt mondják a helyzetben nem a népet, de még az Istent se szolgálja nagyon, hanem sokkal inkább a vele egyhuzon pendülő reakciókat, a dolgozó népet kihalozó nagygazdákat.

És ezt a nép is — akit a tiszteletes nem akar szolgálni — nagyon jól tudja.

# Vitabocsátották a századik köolajszállító hajót

BRUKAREST (Erdély) — A brailai hajóüzemek munkásai a napokban ünnepélyes körök között bocsátották vízre a 100 ik számú petróleumszállító hajót. Az új munkásai a hajó elbocsátásánál munkáibanban 28 000 munkórát takarítottak meg a tav júni 1-én előirányzott idő előtt készülték el. Az ünnepély alkalmával a hajó főz-munkásai kötelezték a viték laktak, hogy néid időn belül elvégezzék a következő petróleumszállító hajót is.

Ahogy megszerveződtek a Földmunkás Szakszervezetek és ahogy demokratikus rendszerünk védelmet nyújtott a kizsákmányolt szegényparasztságnak, ahogy öntudatosultak azok, akik eddig csak robotra voltak jók és ahogy rádőbbsenek arra, hogy osztály hovatartozandóságuk szembesítje őket a falu életére kíméletlenül ráterpeszkedő nagygazdakkal — úgy oltott egyre határozottabb formát a falu osztályharc.

A nagygazdák hírelben változtattak taktikájukon és ma azok, akik még tegnap botál hajszolák ki hajnali órákon munkára béreseiket — most egyszerre nagy jóakarattal fordulnak a szegény parasztság felé. Sok helyen sikerült is az új alarchan közel férfközni a jóhiszemű falusi dolgozókhöz és azt hajtogatva, hogy „hát hiszen megéltünk eddig jól egymás mellett”, miért ne élhetnénk tovább? s bizonyos befolyás a tettek ezért a kevésbé ösztályöntudatos szegényparaszti réteg felett.

Igy van ez Bethlenben is, ahol a nagygazdák befolyása teszeszti a falu földműveseinek szervezeti életét és ahol a husz-harminc holdas zsirosok még mindig háborítatlanul uralkodnak a gazdakört.

# NINCS FEJLŐDÉS

Nem kell nekünk az osztályharc — fujtják a ravasz kulákok —, mi nagyon jól megférünk szegénysorsu gazdatársainkkal.

Szemforgató jóindulatukkal több szegényparasztot megévesztettek és bizony azok Bethlenben teljesen a kulákok szája ize szerint — a saját érdekeik ellen — dolgoznak.

Nincs osztályharc, de nincs fejlődés sem. És ez csak a bethleni nagygazdák kedvez és semmissé teszi a dolgozó szegényparasztnak.

Az öntudatos dolgozó földművesek szétütötték a szászpáli nempolitizálás elvét hangoztató gazdaköri vezetőség között, le is váltották a vezető séget, azonban a helyzet itt nem változott, mert a jelenleg hivatalos vezetőség nélkül működő bethleni gazdakörben továbbra is csak azok a hangadó elemek, akiknek káros befolyása metélyezte meg eddig is a község életét.

Kártyabarlang lett a bethleni gazdakör, amelynek erjedt levegőjében minden-fejlődésképes haladó gondolat pusztulásra van ítélve mindaddig amíg a teljes nagyakarítás meg nem tisztítja azt a népellenes elemek öl. Bieskával lehetne vágni a füstöt, amikor benyitunk a gazdakörbe teljes erővel folyik a kártyaparti. Az esztalál leginkább a huszonegy járja és a jutók komoly tétokban megy.

# KÉT VEKA BUZA EGY PAKLI KÁRTYA

Elekes Sándor jó huszholdas gazda a kártyaparti vezető és társai, akik mind nagy nekirörösödve ültek a „blatot” Ersek Bálint, László András Műjár János —, hogy csak néhány nevet is kiragadjunk a zsongásol közül.

Jól megy nekik — állapítja meg egy a helyzettel ismerős egyén — rögtön meg is tudjuk, hogy két veka buzát is adtak már egy pakli kártyáért.

Erre bezzeg volt buzájuk — jegyzi meg egy szegényparaszt —, de vörömagjuk nem volt. Arra hivatkoztak legalábbis, mikor a vetési tervot teljesíteni kellett és csak akkor kecsereket neki a vetésnek, amikor látták, hogy a demokratikus szervezetek szigorúan ellenőrzik a munka metését.

# Uj gazdaköri vezetőség Marosgombáson

A vetésterület 95 százalékát géppel művelik meg a község dolgozó földművesei

**FORDA.** — (Levelezőnkől.) A Jordánmezei Marosgombás község gazdakörének máj. 17-én tartotta meg tisztújító gyűlését. A demokrácia követelményeinek megfelelően át- szervezett gazdakör tisztújító ülése ifj. Zakonyi János vármegyei kiküldött jelenlétében zajlott le. A kiküldött beszédében rámutatott Népköztársaságunknak a dolgozók érdekében véghezvitt reformjaira és intézkedéseire. Hangsúlyozta, hogy a városi munkások és ösztöndíjas falusi dolgozók csak a munkás-parasztszövetség segítségével menekülhet meg a falusi szirosparasztok kárpai fosztogatásától és bizsákmányolásától.

Az átszervezett gazdakör elnöke **Varró István** háromholdas gazdát választottak meg. Alelnök és könyvtáros **Takács István** lett, második alelnök **Moldován István**, pénztáros **Köblé József**, valamennyien három holdon alóli birtok-

zal rendelkező szegényföldművesek. Titkárrá **Varró József** 2 és félholdas gazdát választottak.

A megválasztottak valamennyien ártudatos falusi dolgozók. Személyük biztosított arra, hogy a gazdakör a jövőben teljesen betöltsi hivatását.

A község földművesei egyébként az önkéntes munka terén igen szép eredményeket mutathatnak fel. A vetési munkálatok eredménye 120 százalék, amelyből 95 százalék bevetése géppel történt meg.

A dolgozó földművesek fejszántották, bevetették és beboronálták olyan földműves társai földjét, akik igásállatokkal nem rendelkeznek. Ezenkívül önkéntes munkával, más gazdaköri tagok bevonásával, 60 ezer darab tégelt és cserepet szállítottak nincstelen hazai felépítésére.

(N. M.)

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3-5 lej. Legtöbb hirdetés díja 10 szög 30-30 lej. Állástkeresőknek szavanként 1 lej. Cím a kiadóban és jellegű hirdetéseknek 20 lej pótdíj fizetendő.

## ADAS-VETEL

**IRÓASZTAL**, írógépasztal, székek, írópult, eladók. **Furnitúra, Molotov** 6. 6630

**KETKEREKÜ** taliga, vestaliga, díókus pultok tölgylapattal, olcsón. **Furnitúra, Molotov-utca 3** 6628

**ASZTALOSOK** figyelembe! Egy-cólos deszkák, fosznik és uveges oldalfalak eladók. **Molotov-utca 6. Furnitúra.** 6629

**TOLOSULYOS** tizedes mérleg 200 kilós, keréken járó, eladó. **Molotov-utca 6. Furnitúra.** 6639

**MENNYEZETLAMPÁK**, írói, jejtívegesek, eladók. **Molotov-utca 6. Furnitúra.** 6631-6638

**NUTRIABUNDA**, kabátbélésre is alkalmas, eladó. **Crisan-utca 32.** 6667

**KÉT** vaságy sodronnyal, 3 ajtó, ruhásszekrény, ebédasztal, kis konyhakredenc, eladó. **Marx Károly utca 14, üzletben.** 6667

**JÓKARBAN** levő férfiruhákat, öl és férfikabátokat veszek. **Uniersal, Malom-utca 6.** Gy. 223

**AMERIKAI** teveszór takarót veszek sürgösen. **Kossuth Lajos-utca 1. Ohányáruda.** 6790

**ELADÓ** Minerva, 4+1 lámpás, zemképes rádió. **Erdeklődni "Tim" Molotov-utca 4.** 6783

**LEICA (PRAKTIFLEX)** Xenar, 8 lencsével, táskával, olcsón eladó. **Ákóczy-ut 35. Schwartz.** 6657

**ELADÓ** villanyidő mutató "Siemens" óra. **Malom-utca 10., eszterályosműhely.** 6763

**EGY** jókarban levő, süllyesztős Singer varrógép eladó. **Jókai-utca 4., I. emelet. Demeter szabó.** 6766

**EGY** Standard szekrényes rádió adó. **December 30-utca 12. szám, díszint, ajtó 9. Koréhné.** 6769

**TÖLTÖTOLLJAVÍTÁS**, eladás, felősség mellett. **Méder Ferenc, Molotov 22.** Gy. 3

**UJ** férfikabátú elsőrangú minőségű, sürgösen eladó 22.000 lejért. **Arkas-utca 7. szám. Vas Ferencné.** 6823

**MODERN**, kicsiméretű diófa nyvszekrény, nagyon olcsón eladó. **Ciura 2., asztalos. (Május 1-cséből.)** 6516

**ASTORIA** szálloda portásánál, énnel, fával fűthető, kicsi fehér, máncsozott vaskályha jutányosan adó. 6800

**KERESEK** azonnal megvételre minőségű téli férfikabátiszövetet, tét színben. **Lakatós, Köztársaság 2. 8-1 óráig.** 6762

**VASHORDO**, 300 literes, szeszes, 1 lőerős villanymotor eladó. **Dézsar-utca 37.** 6815

**KEMÉNYFAHALÓ**, íróasztal, foellek, paplan, olcsón eladó. **Horea-utca 26., földszint 2.** 6805

**COLUMBIA** patefon 38 lemezzel, étezerért, eladó. **Március 6-utca 6., I. emelet.** 6812

**ANTIK** komód, ovális asztal, gyermekágy, koffer, előszobai pad és ruhaakasztó, olcsón és sürgösen eladók. **Március 6-utca 17., hátul az udvarban.** 6813

**KÁLYHÁK**, nagyméretűek, csövekkel, legjobb állapotban, építéshez alkalmas deszkaanyagok, ablakok, sürgösen eladók. **Vörös Hadsereg-utca 8. Löbl.** 6807

**PENZSEKRENY**, tüzmentes, hármass, nagy próbatűző, olcsón eladók. **Vörös Hadsereg-utca 8. Löbl.** 6808

**ÓCSKA** bázog és deszka eladó a rentegyház-utcai Csizmaszinnél, **Feintz Ferenc** kőműves mesternél. 6809

**ELADÓ** Orion rádió, 4+1. **Fellegvári-ut 26. Dorgau.** 6804

**FEKETE** férfiruha, új, magas termetre, olcsón eladó. **Kolumbán szabóság, Köztársaság (Majális)-utca 1.** 6820

**21 KÖTET** Réval nagy lexikon és egy 2 négyzetméter gobleinkép eladó. **Cím a kiadóban.** 6809

**ELADÓ** fehér hermelinkepp, szibériai mókusbunda és kétszobás bröklakás. **Fellegvári-ut 82.** 6802

**OLCSÓN** eladó két szekrény, asztal, teknő és orvosi műszertáska. **Mikó 16.** 6824

**PIROS** sonkavágógép, „Berkel”, BBB 1. típusu, teljesen jókarban, eladó. **Balogh, Aiud, Str. Marasesti 1. szám.** Gy. 225

**ELADÓ** a Széchenyi-téren levő 76. számú fasátor **Suciu.** 6828

**ELADÓ** olcsón, sürgösen modern, kombinált szekrény, kanapé, rökamié két fotel, kis asztalkával, egyben vagy külön. **Petőfi 5., II. emelet 22.** 6827

**DIOFURNIROS** kombinált szekrények, rökamiék, asztalok, székek, sürgösen eladók. **Török István asztalosnál, Roosevelt-utca 3. szám, Óvár.** 6830

**SÜRGÖSEN** eladó új, kifogástalan, kétszemélyes, bekarpitozott rökamié, külön egy rökamiéváz és egy konyhabutor. **Galamb-utca 41.** 6832

**EGY** teljesen új ezüstóra, nagyon szép kivitelben, eladó. **Erdeklődni December 30 (Unió)-utca 19. szám. Nagy György, 4. számú ajtó.** 6833

**RÁDIO**, modern 3+1, Philips, kifogástalan állapotban, sürgösen eladó. **Szappan-utca.** 6834

**ELADÓ** hordozható írógép. **Fadrusz-utca 7. (Óvár).** 6835

**RÁDIO**, Siemens, 6 lámpás, patefonos, eladó. **Vieder Mór 11/a. Irisz templomtól első megálló.** 6836

**SZOBA**, konyha, fürdőszobás 6-6 lakást vennék. **Szántó 29.** 6829

**ELADÓ** az Áttila-negyedben szép családi ház, 3 szoba, konyha. **Tache Jonescu 17. Értekezni Gruiu 35.** 6810

**ELCSERELNEM** állomás közelében levő két szoba, összkomfortos, modern lakásmat 3 szobás, összkomfortos, belvárosi lakással. **Ajánlatokat kérek a kiadóba „Költéséget téríték” jellegre.** 6811

**KIADÓ** butorozott szoba azonnal. **Fellegvári-ut 68.** 6815

**ELUTAZÁS** miatt tehermentes kert eladó. **Donáth-ut 23.** 6772

**KIS** családi ház, klinikák mellett, kert Rákóczi-negyedben eladó. **Muresan, Motilor 98.** 6803

**KERESEK** két szőterin helyiséget műhelynek. **Lukács asztalos, Dézsar-utca 13.** 6801

**VILLANEGYEDBEN**, külsőbejárattal, elegáns, butorozott szoba; fürdőszobahasználattal kiadó. **Cím a kiadóban.** 6797

## ALLAST KERES

**VEDELM** nővér állást keres, gyermeknevelésben nagy gyakorlat. **Beteg ápolását is vállalja. Horea-ut 92. Szövődében.** 6792

**KISEBB** háztartásba mindenesték nek vagy szakácsnőnek elmennek. **Gutenberg-utca 29. Horváth Juli.** 6822

## ALLAST KAPHAT

**GYERMEKSZERETŐ**, megbízható, teljesen egészséges, főzni tudó, 19. mániul beszélő nő azonnal alkalmas. **Ing. Pew, Állomás-tér 7. sz. II. emelet. Déután 5-6 között.** 6669

**KOMOLYABB** tudású néző varrónőt, női ruhához keresek. **Ugyazott szép kaucsukbát vennék. Gábrfal, Bocskai utca 11. Telefon-palotánál.** 6760

**HETENKENT** kétfő napra bejárónőt keresek. **Hidelvei-utca 21.** 6822

**BÉRESGAZDÁ** keresek vidékre. **Erdeklődni Bohatfal márnál, Szent György-tér 4.** 6818

**BEJÁRÓNÓT** keresek Kossuth-nél. **Szentegyház-utca 2., II. 9.** 6826

## KULÖNFELÉK

**MENYASSZONYI** ruhák, fáttyolók, koszoruk, szőrmeképpel kiköltésözése. **„Dahlia Művirágszalon”. Horea ut 35.** Gy. 161

**ELVESZETT** november 15-én **Ci-zelia Zecha** névre szóló élelmiszeri Cartela „D” jegy (november, december hóra), amelyet érvénytelennek nyilvánított. 6766

**ELVESZETT** egy fél pár barna készű az Unió-utca elején. **Megtaláló a Kossuth Lajos-utca 28. szám, műstoppolóhoz adja le.** 6817

**MENYASSZONYI** ruha, fáttyol és koszoru eladása és kölcsönzése nagy választékban az Orchideánál. **Dézsar György-utca 22.** F.

**TANGÓHARMONIKA**, 24 basszusos, elcserelem nagyob, váltós **Höchner-el. Különbözötet fizetem. Cím a kiadóban.** 6818

# Száz magyar angangelvő hallgatója lesz a népbírák egyes tanfolyamának

**KOLOZSVAR.** — Mint ismeretes, december hó folyamán egy éves tanfolyam kezdődik népbírák szakmai kiképzésére. A népbírák közül száz magyar anyanyelvű népbírók iratkozott be erre a tanfolyamra. A hallgatók, ezalatt az év alatt kizárólag tanulmányokkal foglalkoznak. A törvényes épületben laknak majd s a helyiséget most tatarozták és alakították át számukra.

A magyar nyelvű tanfolyam előződt a Bolvai Tudományegyetem

tanára, ügyészek és jogászok lesznek.

A jogtudósok és szakemberek most készítik a tanfolyam számára előadásanyagukat. A latin szavakkal telt tudományos, nehé nyelvű helyett érthető, népszerű módon adják majd elő az anyagot. Ez azonban semmiképpen sem kisebbíti az előadások értékét: jogot, kriminológiát, stb. tanulnak majd népbíráink, akik tanfolyam sikeres elvégzése esetén hivatásos bírák lesznek.

# Az iskolai kánin javára rendezett műsoros estét a krasznai RDNSz

**KRASZNA.** — (Levelezőnkől.) A helybéli RDNSz szervezete meggyökeres estét rendezett a szegényes gyermekek iskolai káninja javára. Az iparos egyesület nagyerőmében megtartott estén románok, magyarok baráti szelleműben kapcsolódtak meg az ügyesen

összeállított műsört. A román és szovjet himnusz elhangzása után román, majd magyar szindarab következett.

A nagy sikerre való tekintettel, az előadást még egyszer megisméttették, ezúttal az irástudatlanság leküzdésére indított akció javára

# Kit terhel a felelősség a kisházai malom leégéséért?

**NAGYVÁRAD.** — A törvényesek szabotázs tanácsa tegnap tárgyalta a már többször elhárított kisházai tűzeset ügyét. Szeptember 6-án éjzaka történt, hogy váratlanul tűz támadt az államosított malomban és az épület berendezésével együtt elcsúszott. A vizsgálat eredményeképpen akkor megindult az eljárás **Nadba László** igazgató, **Fazekas Sándor** gépész, **Filteaur Mihály** segédgépész, **Lobont Tódor**, **Filipán Erőtan**, **Storinc Ioan**, **Filips József**, **Várkonyi M.** és **Iancu Petre** községi bíró ellen.

A vádlottak, akik közül ötben

előzetes letartóztatásban vannak — míg egyrészt szabadlábon védekeznek —, azt hozzák fel mentésükre, hogy a pufogó csőből kirobbanó szikrák okozták a tüzet. Ez szemben a bizonyítás során beigazlódott, hogy ha így is következne volna be az államnak másfélmillió lejes kárt okozó tűz, elmulasztották az előzetes óvintézkedéseket. Sem mifele tüzoltó eszköz nem volt felszerelve a malomban. A bizonyítás eljárás, valamint a védés és a véd beszéd elhangzása után a bíróság a közeli napokban mond ítéletet a kisházai tüzeset ügyében.

# Szánakat osztanak ki a kitünt dolgozó földművesek között

**BUKAREST.** — A hivatalos lap szeptember 20-i számában a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának a Szovjet Hadsereg által a Román Államnak átadott szának szétosztásáról szóló határozatát közölte. A határozat szövege szerint a szánakat a földművelésügyi minisztérium használatába mennek át.

A rendelet felhatalmazza a minisztériumot, hogy a szánakat a szükségletek arányában ossza szét az állami mintagazdaságok között, a fennmaradó szánakat pedig a belügyminisztérium véleményezése alapján ossza ki azoknak a dolgozó földműveseknek, akik a mezőgazdasági munkálatok végzésében teljesít. ményekkel kitűntek.

ben a földművelésügyi minisztérium használatába mennek át.

A rendelet felhatalmazza a minisztériumot, hogy a szánakat a szükségletek arányában ossza szét az állami mintagazdaságok között, a fennmaradó szánakat pedig a belügyminisztérium véleményezése alapján ossza ki azoknak a dolgozó földműveseknek, akik a mezőgazdasági munkálatok végzésében teljesít. ményekkel kitűntek.

**Sietős a ruhák, 24 óra alatt elkészitem**

**Slimkovitchné**  
angol-francia szalonja  
**Kolozsvár,**  
Vörös Hadsereg-utca 1.

**Központi leírás**

küln elárta, azonnal beköltözhető 6 hálószobás szobát keresek. Cím a kiadóban

**Elcserelem**

holtszári szoba, hall, előszoba, konyha és fürdőszoba a ház lakásomat használt búkárestmel. Ajánlatot „Azonnal” jellegre a kiadóba kérek.

**Karácsonyra ruhatisztításnál**

20% árengedmény

**CZINK-né**

**Megvételre keresünk**

Széke, íróasztal, írógépasztal, jó állapotban

**„Világosság” kiadóhivatala**